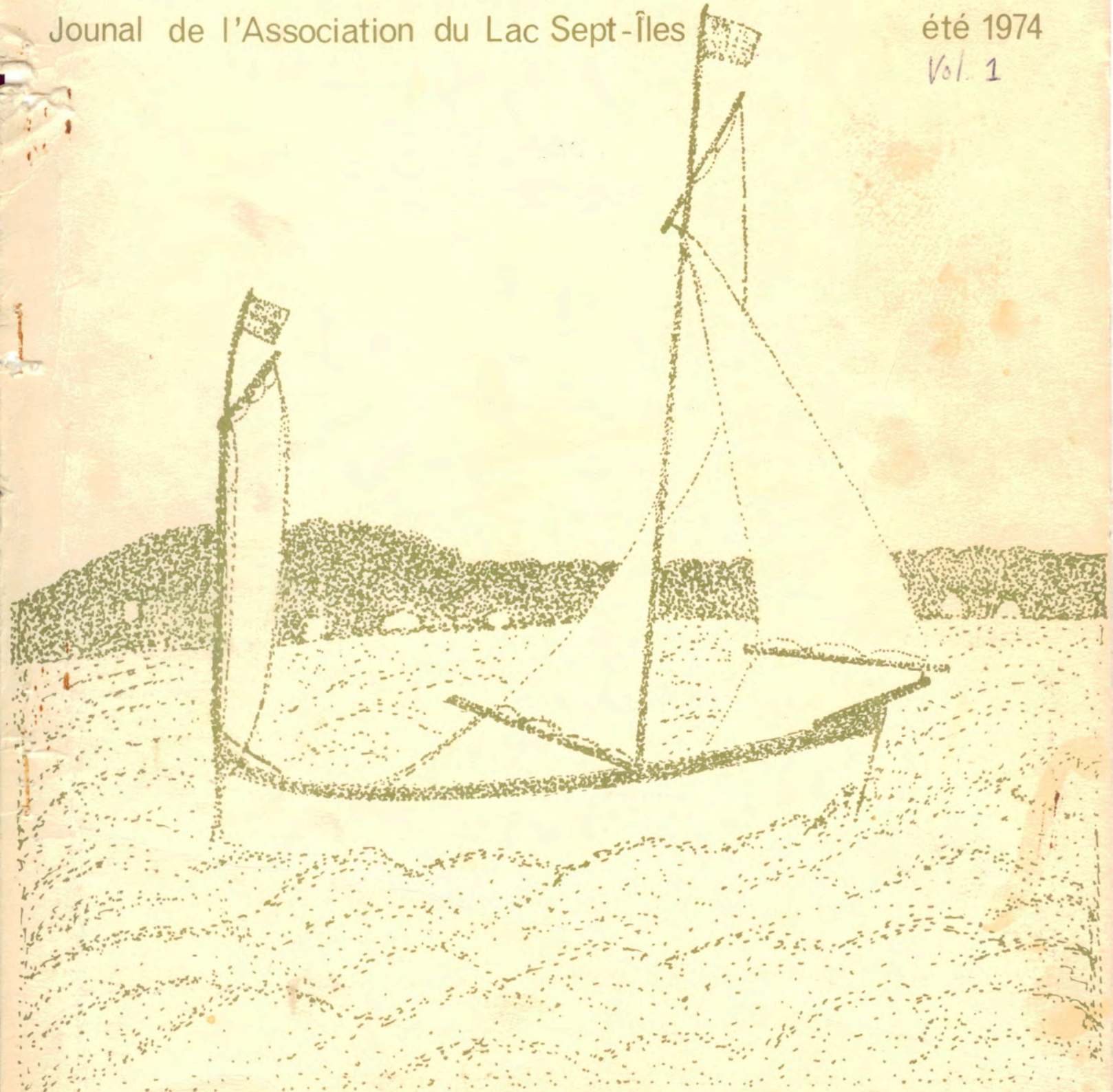


# l'alouette

Journal de l'Association du Lac Sept-Îles

été 1974

Vol. 1



# Corporation de la Paroisse de Saint-Raymond

Comté de Portneuf

## AVEC LES HOMMAGES DU CONSEIL DE LA PAROISSE DE ST-RAYMOND

M. ANDRE GIRARD	MAIRE
M. JEAN-GUY DENIS	CONSEILLER, SIEGE NO:1
M. BRUNO A. CANTIN	CONSEILLER, SIEGE NO:2
M. ROLLAND GENOIS	CONSEILLER, SIEGE NO:3
M. CONRAD ALAIN	CONSEILLER, SIEGE NO:4
M. ADELARD HAMEL	CONSEILLER, SIEGE NO:5
M. ROLLAND CANTIN	CONSEILLER, SIEGE NO:6
M. GUY ALAIN	SECRETAIRE-TRESORIER
M. CHR.S.E. PREVOST	SECRETAIRE-TRESORIER-ADJOINT

HEURES DE BUREAU: DU LUNDI AU VENDREDI  
DE 9.00 A 5HRES P.M.

le vendredi soir de 7hres p.m. a 8 hres p.m.

ASSEMBLEE DU CONSEIL: LE PREMIER (1er) LUNDI DE CHAQUE MOIS.

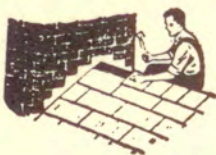
### BONNES VACANCES A TOUS

"C'EST DEJA AVOIR FAIT UN GRAND PROGRES QUE DE SOUHAITER D'EN FAIRE.

TELEPHONE DU BUREAU (418) 337-7698

423, ST-CYRILLE, C.P. 148, ST-RAYMOND

Tél.: 337-2747



## MAURICE BEDARD ENR.

GASTON BEDARD, prop.

Ferblantier, Couvreur, Chauffage à AIR Climatisé, Gaz Propane

240, COTE JOYEUSE, ST-RAYMOND, Cte PORTNEUF, P.Q.

# MOT DU COMITE

Notre première pensée est pour remercier les commerçants qui ont bien voulu nous encourager en achetant de la publicité cela nous a permis de produire ce journal sans prétention, mais certainement utile pour plusieurs d'entre nous. De plus un bénéfice très appréciable sera réalisé grâce à eux, lequel vous sera communiqué à l'assemblée générale du 25 août prochain. Nous vous invitons donc à les visiter à l'occasion de vos achats.

Devant le succès (au moins financier) du journal, nous croyons que les directeurs de l'Association répéteront l'expérience l'an prochain. Si vous avez des suggestions (de la petite histoire, sujets à traiter, formât, votre participation etc...) Veuillez les transmettre à votre directeur de secteur ou aux sous-signés. Peut-être aussi aimeriez-vous y insérer de la publicité, offrir des choses à vendre ou échanger chalets à louer etc...

Si tout va comme prévu, ce journal devrait vous être distribué le 24 juin avec inclusion des feuilles détachées suivantes: Un questionnaire que vous remettrez à votre directeur de secteur lors de sa prochaine visite (environ une semaine), le plan du projet d'aménagement du Club Nautique, les règlements de navigation, "Le souffle de Vie" par la Croix Rouge.

Sincères remerciements à nos collaborateurs.

Du soleil pour tous et bonnes vacances.

Le comité du journal :

Noel Bouchard
Lorenzo Déry
Lionel Langlois
Raymond Pacaud
J.P. Pelletier
Yvon Alain (responsable)



# ST-RAYMOND AUTOMOBILES LTEE

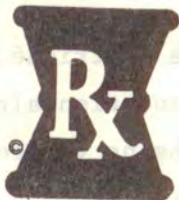
Dépositaire: Marquis, Meteor, Montego,  
Cougar, Comet, Bobcat, Capri,  
Camions Ford

**DOMINIQUE PARE: PROPRIETAIRE**

144, Ave. St-Jacques  
Sortie St-Leonard

St-Raymond, Qué. - C. P. 1120 - G0A 4G0

Local Bur.: 337-7339  
Rés.: 337-7961  
Québec Directe 692-1313



# Lefebvre

**ST-RAYMOND**

**SERVICE PHARMACEUTIQUE COMPLET**

**SPECIALITES A RABAIS**

**FINITION PHOTO - TOUT POUR LA PHOTO - SOUVENIRS -  
DISQUE - TAPE 8 - COSMETIQUES - ESTHETIQUE - TABAGIE  
CADEAUX POUR TOUS - LIVRAISON LIBRAIRIE - OPTIQUE -  
TOUT POUR LE BEBE - TOUS LES PRODUITS WEIDER -  
CARTES DE SOUHAITS**



LIVRAISON 337-2238

# Un Mot de notre Ex - Président ...

*La Nature nous a comblé, d'une façon toute particulière, nous, les gens du Lac Sept-Iles.*

*Mais, ce n'est pas tout, et au moment où, nous nous sommes regroupés par notre Association, et que chacun a commencé à y faire sa part, au lieu de simplement critiquer où encore de suggérer, c'est exactement à ce moment, que nous avons commencé à obtenir des réalisations.*

*A date, par nos communs efforts, que ce soit du côté, Loisirs, services d'éclairage, pavage, Club Nautique, régates, courses de Voiles et autres, nous accomplissons des choses, pour nous.*

*Pourquoi pas, adopter cette phrase historique!*

*"Non pas - Que fera l'Association pour nous? . . . . .mais. . .*

*" Que puis-je faire, pour l'Association "*

*Gérald-D White*

## POTINS...

...Votre association a signé un bail de location du Club Nautique (et terrain) pour 20 ans au prix de \$ 1.00 avec la corporation archiépiscopal de Québec.

...La fréquence des réunions de l'Exécutif et des directeurs n'est pas régulière, mais ils se réunissent environ 7 ou 8 fois par année en plus des réunions des différents comités.

...L'asphalte sur nos routes n'est peut-être pas romantique, mais c'est très pratique au dégel; éliminer la poussière; donner une chance au lac, l'huile ou autres produits chimiques employés pour abattre la poussière finissaient en bonne partie par rejoindre l'eau.



337-7616

Rue St-Joseph,  
St-Raymond, Qué

# G. R. Lachaine

Tuiles de parterre

Tourbe en rouleaux pour gazons

337-7018

**MICHELIN**

**SEIBERLING**

**michel plamondon auto-parts**

**PIECES D'AUTOS USAGEES**

DEPOSITAIRE DE PNEUS NEUFS ET RESEMELLES

605 COTE JOYEUSE

ST-RAYMOND, QUE.

# salon Magloipe

**COIFFURE POUR DAMES**

**3 COIFFEURS COMPETENTS A VOTRE SERVICE**

262 AVE ST-MICHEL  
ST-RAYMOND

337-2579

# Un mot de notre Président ...

Mes Premiers mots sont pour vous souhaiter à tous un merveilleux été avec beaucoup de soleil et de plaisir.

Comme vous pouvez le constater, par le mot de notre premier président, passablement de besogne a été accomplie depuis la fondation de notre association.

Nous, les directeurs de votre association, continuons nos efforts pour vous obtenir un réseau routier convenable.

Nous espérons, encore cette année, continuer, si non terminer, l'asphaltage du chemin de ceinture autour du lac.

Vous avez sans doute aussi remarqué, sur votre compte de taxes municipales, un montant imposé comme taxe de loisirs.

Ceci vient du fait qu'une Commission Inter-Municipale de Loisirs a été formée avec le ville et la paroisse de St-Raymond

Nous n'y pouvions rien! Cependant, nous nous sommes occupés pour aller chercher la majeure partie des argents nécessaire pour faire fonctionner nos loisirs.

En terminant, si vous avez des renseignements à demander, ne craignez pas de communiquer avec le directeur de votre secteur qui se fera un plaisir de répondre à vos questions et nous soumettra vos demandes.

Sincèrement vôtre,

Lionel Langlois, président.

# Hotel Manoir du Lac Sept-Iles

3679 LAC SEPT-ILES SUD  
TEL: 337-7289

CHAMBRES DISPONIBLES AVEC OU SANS PENSION A LA SAISON A LA SEMAINE OU A LA JOURNEE. SALLE A MANGER -- LICENCE COMPLETE NOURRITURE CANADIENNE METS DIVERS, DE

11 HRES A.M. A 1 1/2  
5 P.M. A 7 P.M.

POUR VOTRE DIVERTISSEMENT VENEZ AU "YORO BAR" QUI VOUS PRESENTE SOIREE DANSANTE, VENDREDI, SAMEDI & DIMANCHE

LES AUTRES SOIRS LA DISCOTHEQUE DU MANOIR EST A VOTRE DISPOSITION POUR DANSER AU SON DE LA MUSIQUE DE VOTRE CHOIX

*Durant la saison hivernale les pensionnaires du Manoir du Lac Sept-Iles peuvent jouir des pistes de motos-neige et des sentiers de ski fond qui seront à la proximité des pentes de ski alpin.*

YOLANDE ET ROMEO SE FERONT UN PLAISIR DE VOUS RECEVOIR EN TOUT TEMPS.

**OUVERT A L'ANNEE**

IL EXISTE UNE EPICERIE QUI EST EN OPERATION A L'ANNEE DE 8 1/2 A.M. A 11 P.M. TOUS LES JOURS Y COMPRIS LE DIMANCHE.

VOUS POUVEZ VOUS Y PROCURER.

BIERE FROIDE A LA CAISSE,  
CIDRE,  
FRUITS ET LEGUMES,  
STEAK CONGELE POUR LE GRILL,  
CONSERVES CHARBON DE BOIS,  
JOURNEAUX, TABAC, CIGARETTES,  
ETC... ETC...

4 1/2 HRES P.M. ("LE SOLEIL" EST DISPONIBLE)



# EXECUTIF

## Association des propriétaires du Lac Sept-Iles Inc.

PRESIDENT: Monsieur Lionel Langlois  
1er VICE-PRESIDENT: Monsieur Gaston Blin  
TRESORIER: Monsieur Robert Racine  
SECRETAIRE: Monsieur Jean-Paul Pelletier  
PRESIDENT: EX-OFFICIO Monsieur Gérald D. White

### DIRECTEURS & SUPPLEANTS DE SECTEURS

SECTEUR NO. 1 Du Pont de la Décharge au Club Nautique  
Directeur: Monsieur Marcel Lefaiivre  
Suppléant: Monsieur Fernand Routhier

SECTEUR NO. 2 Du Chalet de M. Lacoursière au pont du Lac des Aulnais  
Directeur: Monsieur Yvon Alain  
Suppléant: Monsieur Yvon Paradis

SECTEUR NO. 3 Lac des Aulnais (en entier)  
Directeur: Monsieur Ernest Lefaiivre  
Suppléant: Monsieur André Marier

SECTEUR NO. 4 Du Chalet de Mme Genois au Chalet de M. Donat Papillon.  
Directeur: Monsieur Noël Bouchard  
Suppléant: Monsieur Jean-Paul Giguère

SECTEUR NO. 5 Du Chalet de M. Aimé Renaud au Chalet de M. Alex. Paquet  
Directeur: Monsieur M. Bruno Hébert  
Suppléant: Monsieur Aimé Renaud

SECTEUR NO. 6 Du Chalet de M. Noreau au Chalet de M. Fleury.  
Directeur: Monsieur Lorenzo Déry  
Suppléant: Monsieur Bernard Proulx

SECTEUR NO. 7 Du Chalet de M. Claude Germain au Chalet de M. R. Gingras  
Directeur: Monsieur René Vachon  
Suppléant: Monsieur Guy Cayer

SECTEUR NO. 8 Du Chalet de M. Lucien Blondeau Au Chalet de M. Pierre Lemay  
Directeur: Monsieur Albert Allard  
Suppléant: Monsieur Roger Grenier

SECTEUR NO. 9 Du Chalet de M. Bernier au Chalet de M. Desrochers.  
Directeur: Monsieur Gilles Boudriau  
Suppléant: Monsieur Raymond Pacaud

SECTEUR NO. 10 De la colonie de vacances au Pont de la Décharge.  
Directeur: Monsieur Harold Bernier  
Suppléant: Monsieur Omer Pleau

SECTEUR NO. 11 Les Iles (en entier)  
Directeur: Monsieur Jean-Paul Pelletier  
Suppléant: Monsieur Maurice Lefaiivre

337-2807

MARCEL U. BEAUPRE

ST-RAYMOND

- CONTRACTEUR -  
Buldozer, Chargeur de gravier, Camionnage,  
Gravelle et Sable Etc.



759 RUE ST-CYRILLE

**CHALET DU TAPIS Enr.**

Tout pour vos Couvres planchers  
Tapis Tuiles et Prélarts

- • -

ROBERT NOREAU, prop.  
Entrepreneur Général

123 Ave des Ormes  
ST-RAYMOND, P. Q.

TEL.: 337-2455

*j. p. beaudoin  
electrolux*

*vente et service*

*158 ste-croix*

*st-raymond*

*337-2454*

**ROBERT ROY**

**installation & vidage  
de fosses septiques**

**rte boug~louis**

**337~6288**

**CLEMENT**

**BERNARD LTEE**

**MATERIAUX DE CONSTRUCTION**

**QUINCAILLERIE**

223 rue ST-PIERRE, ST-RAYMOND,

Cte PORTNEUF, P.Q.

**337~6728**

avec les compliments  
de la

**BOULANGERIE GAUVIN LTEE**

pains- gateaux- tourtières- brioches-  
pate au saumon- feves au lard

NOUS FAISONS LA LIVRAISON AU LAC SEPT-ILES LES : LUNDI- MERCREDI - VENDREDI

337-2519

620 ST-JOSEPH

ST-RAYMOND

RES.337-7623



# CHARTRE DE VOTRE ASSOCIATION



Ministère des institutions financières,  
compagnies et coopératives  
Service des compagnies

**LETTRES PATENTES**  
(Loi des compagnies 3e partie)

Le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives, sous l'autorité de la troisième partie de la Loi des compagnies, accorde aux requérants ci-après désignés les présentes lettres patentes les constituant en corporation sous le nom de

ASSOCIATION DES PROPRIETAIRES DU LAC  
SEPT-ILES INC.

Données et scellées à Québec

le 11 octobre 1973

et enregistrées le 25 octobre 1973

libro C-311

folio 80



Le directeur du service des compagnies.

## 1 — REQUÉRANTS

Les requérants auxquels sont accordées les présentes lettres patentes sont:

Nom et prénoms	Profession	Adresse
Gaston Blin	Agent de la sécurité sociale	344, Richelieu, App. 3, Québec
Gérald D. White	Industriel	Lac Sept-Iles, Co. de Portneuf, P.Q.
Marcel Ouimet	Rentier	1214, St-Paul, Anc. Lorette, P.Q.
Marcel Lefaiivre	Administrateur	771, Clairmont, Ste-Foy, P.Q.
Lionel Langlois	Agronome	Route 2, St-Raymond, P.Q.

## 2 — SIÈGE SOCIAL

Le siège social de la corporation est situé à St-Raymond paroisse, comté de Portneuf, P.Q.

## 3 — CONSEIL D'ADMINISTRATION

Les administrateurs provisoires de la corporation sont  
Gaston Blin, Gérald D. White, Marcel Ouimet, Marcel Lefaiivre et Lionel Langlois.

## 4 — IMMEUBLES

La valeur des biens immobiliers que peut posséder la corporation est limitée à \$100,000.00

# suite... de la charte

## 5 — OBJETS

Les objets pour lesquels la corporation est constituée sont les suivants:

- 1.- Grouper en association les propriétaires du Lac Sept-Iles et promouvoir leur esprit civique et leur sens des responsabilités.
- 2.- Promouvoir les intérêts culturels et sociaux de ses membres; s'occuper du bien-être social et matériel des résidents, soit par la création et l'exploitation d'un centre de loisirs, soit par la promotion de services en commun, soit de toute autre manière.
- 3.- Promouvoir et défendre les intérêts des résidents, faire à cet effet des représentations aux corps publics et prendre tout autre moyen utile

# PLAMONDON ESSO SERVICE

Vendeur FORD

6 Cote Joyeuse St-Raymond

125 rte Nationale Cap-Santé

Magella Bédard Prop.

BIENVENUE!

AU RESTAURANT CASSE-CROUTE ST-RAYMOND ENR  
et a notre nouveau service

# la brasserie DU bon vivant

Toujours dans le but de mieux vous servir nous vous suggérons une visite à notre brasserie. Vous y trouverez une ambiance qui vous plaira sûrement avec un service de repas complets. La direction et le personnel vous souhaite bon appétit et heureux séjour!

# MOT du SECRETAIRE

Le lac Sept-Iles est, sans contredit, l'un des plus beaux et des plus pittoresques lacs des Laurentides. On l'a appelé le lac des Sept-Iles, et le côté curieux de cette appellation, c'est qu'il n'en compte que six. Mais quelles charmantes îles. Autant de gracieuses corbeilles de verdure au milieu des flots.

Le lac des Sept-Iles est de forme irrégulière et c'est peut-être l'un de ses charmes. Ses coins et recoins, ses baies et ses petites anses le revêtent comme d'une espèce de mystère. Cette nappe d'eau polyforme est encadrée d'une dense forêt quand le lac revêt l'éclat du miroir, se réfléchissent avec grâce tout le long des rives. Ce lac est la source de la rivière Portneuf qui, on le sait, traverse les paroisses de Saint-Basile et de Saint-Raymond avant d'aller se jeter dans le fleuve à Portneuf.

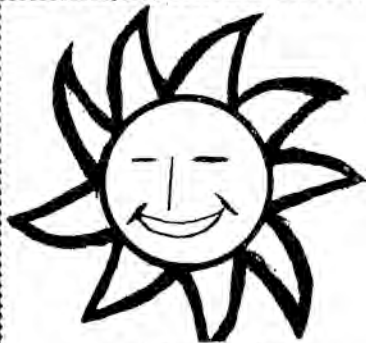
Le lac au Chien qui déverse ses eaux dans le lac Sept-Iles a été fermé à la navigation au mois de mai 1973.

L'association des Propriétaires du Lac Sept-Iles par une requête envoyée au Ministère du Tourisme, Chasse & Pêche et des représentations auprès du sous-ministre des Terres-Forêts, ont obtenu le 13 juillet 1973 la permission de naviguer sur le Lac au Chien.

La permission est très restreinte ils ne permettent pas de débarquer sur les rives de ce lac et elle est valide pour une année.

Votre Association va être obligé de recommencer à négocier cette permission cette année, c'est pourquoi nous vous demandons tous d'y appartenir pour que notre représentation soit forte.

J.P. Pelletier  
secrétaire



LAC SEPT-ILES  
337-7282 337-7795

## Camping Plage Beau-Soleil

200 TERRAINS POUR TENTES ET ROULOTTES  
LOCATION: SAISON, SEMAINE, FIN DE SEMAINE  
OU LA JOURNEE,

PEDALOS, VERCHERES.

RESTAURANT, MINI-GOLF, JEUX, MONITEURS,  
ACTIVITES PREVUES POUR ETE 1974

GROSSISTES EN PIÈCES DE RECHANGE

# **AGI** **AUTO** **ACCESSOIRES**

BUREAU 337-2224  
TELEX . 011-261

AUGUSTIN DERY  
GÉRANT GÉNÉRAL  
C.P. 717, ST-RAYMOND

RESIDENCE 337-7973

# **MERCERIE** **PEPIN**

le rendez-vous de l'HOMME  
BIEN MIS !

164 st-joseph

337-7390

BILAN LE 31 AOUT 1973

ACTIF

Disponibilités:

Avoir en caisse			\$ 85.00
Avoir en banque - Caisse Populaire:			
Part sociale	\$ 5.00		
Epargne	<u>1,439.14</u>		<u>1,444.14</u>
			<u>\$1,529.14</u>

PASSIF

Exigibilités:

Chèques en circulation			\$ 458.95
Comptes à payer (Desserte du Lac Sept-Iles)			<u>100.00</u>
			\$ 558.95

Surplus:

au 1er septembre 1972	\$ 106.83		
ajouter: Excédant de l'exercice 72/73	<u>863.36</u>		
au 31 août 1973			<u>970.19</u>
			<u>\$1,529.14</u>

ETAT DES RECETTES ET DEBOURSES  
pour la période du 1er septembre 1972 au 31 août 1973

<u>Recettes:</u>	Cotisation 1971/1972 et 1972/1973	\$ 69.00		
	Collecte spéciale re: Club Nautique			
	aux portes de la chapelle -	293.76		
	noms spéciaux -	<u>225.00</u>	518.76	
	Cotisation 1973/1974		1,108.00	
	Intérêts gagnés sur épargne		<u>3.55</u>	\$1,699.31
<u>Déboursés:</u>	Location du Club Nautique	\$ 500.00		
	Publicité pour assemblée (haut-Parleur)	20.00		
	Frais d'enregistrement de la charte	25.00		
	Loisirs: Balle molle	47.54		
	Tennis sur table	94.35		
	Régates: Publicité - 15.00			
	Trophées - <u>102.06</u>	<u>117.06</u>	<u>258.95</u>	<u>835.95</u>
<u>Excédant des recettes sur les déboursés:</u>				\$ 863.36

Préparé et certifié exact par:

\_\_\_\_\_  
Robert Racine, c.a.,  
trésorier

RAPPORT A DATE (31 mai 74)

SOLDE AU 31 AOUT 73 970.19

REVENUS (1 sept 73 au 1er mars 74)

PROFIT RESTAURANT 371.50  
COTISATIONS 73/74 80.00  
1,421.69

DEPENSES

Assurance 95.00  
Secrétariat 51.21  
Enregistrement Bail 8.00  
Publicité 18.00  
Plan Club Nautique 70.00  
Frais banque 3.51 245.72

Solde 31 mai 74 1,175.97

Caisse populaire Sillery  
Part Sociale 5.00  
Epargne 40.32 45.32

Caisse populaire St-Raymond  
Part Sociale 5.00  
Epargne 1,125.65 1,130.65  
Avoir en Caisse 1,175.97

Robert Racine C.A.  
Trésorier

177 St Joseph, ST-RAYMOND

337-2777

# jean denis Itée

gros et détail

Peinture SICO

Moulée PURINA

Quincaillerie PRO

HEURES D'OUVERTURE

LUNDI - MARDI - MERCREDI 8.30 hres @ 5.30 hres PM

JEUDI - VENDREDI 8.30 hres @ 9 hres PM

SAMEDI 8.30 hres @ MIDI



# activités religieuses

A partir du 1er dimanche de mai une messe à 10.30 A.M.

Le mois de juin samedi soir 7.30 hres Dimanche 10.30 A.M.

De la St-Jean-Baptiste à la fête du travail inclus samedi soir 7.30 P.M. Dimanche 9 hres et 10.30 A.M. Après la fête du travail jusqu'au dernier dimanche d'octobre inclus le dimanche à 10.30 A.M.

Sur semaine de la St-Jean au 15 août environ tous les soirs 7.30 à moins que M. L'Abbé Galarneau soit obligé de s'absenter. Il sonne la cloche à 7.15 P.M.

Il y a confession avant chaque messe

A Noël la chapelle ouvre ses portes pour la traditionnelle messe de minuit (24 décembre à 8 hres P.M.)

## QUELQUES INDISCRETIONS

Les fleurs sont cultivées et données par M. Paul Beaupré qui s'occupe aussi de faire des réparations mineures, toujours de façon bénévole.

Le système de son est une gracieuseté de M. Claude Bernier lequel s'occupe de le tenir en bonne condition. M. Bernier est aussi directeur de la chorale... sur cassettes pour la messe de minuit.

S'aviez-vous que la chapelle fut construite en 1940 - 1941. Elle était plus petite d'environ 1/3 et était située en bas du chemin près du Club Nautique.

L'architecte fut M. Georges Rousseau résident du lac, aussi il donna la cloche. Le bénévolat était à mode, ainsi le linge de la sacristie fut confectionné par des estivants.

La chapelle est une propriété de l'archevêché de Québec et les syndics actuels sont résidents du Lac soient M. Emmanuel Trépanier, M. Paul-Henri Moisan, M. Claude Huot et le desservant M. L'Abbé Galarneau.

Si vous avez un message perte de canot etc... M. le curé se fera un plaisir de le transmettre à l'occasion du prône.

Y.A.

# Le Lac Sept-Iles

## Historique des début

Dès les origines de la paroisse de Saint-Raymond, le Lac Sept-Iles était le rendez-vous des nombreux pêcheurs et chasseurs, au point qu'on forma le "club de chasse et pêche" sur l'île Genoïis.

L'abbé Jean-Thomas Nadeau, enchanté de ce coin aux imposantes montagnes, à l'horizon toujours nouveau, l'appelait la "petite Suisse du Canada". Il se construisit une résidence sur une des îles. Ce sont les Pères du Saint-Sacrement qui ont hérité de ce bon abbé, à l'âme d'artiste, au cœur digne des premiers défricheurs.

La première famille à s'établir en permanence a été celle de M. et Mme Louis Augustin, en mai 1912. La construction du camp de M. Augustin et du magnifique foyer de pierres rustiques qui ornaît la pièce principale fut un événement pour les habitants du Lac, car il n'y avait alors que deux modestes habitations au Lac. La première était située sur l'île Genoïis et servait d'abri aux membres d'un club de pêche. La seconde n'était qu'un petit camp de bois rond, construit dans la baie Savary.

La légendaire cigogne fit sa première apparition le 23 février 1913, un dimanche matin, au lendemain d'une nuit de tempête qui avait faite gémir tous les arbres de la forêt et qui avait laissé beaucoup de neige sur les sapins. C'est un garçon déposé dans les mains sûres de feu le Docteur Desrochers; ce dernier avait parcouru, la veille, chaussé de raquettes, le trajet jusqu'au camp Augustin. Deux jours plus tard, le nouveau-né est transporté en traîneau tiré par un chien, et en carriole à Saint-Raymond pour les cérémonies du baptême.

Il n'y avait qu'une route pour se rendre au Lac. On l'appelait la route Pleau, du nom du dernier cultivateur du rang. Un modeste quai permettait facilement l'accès du lac. M. Bishop fit le chemin actuel pour se rendre à ses chalets. Les propriétaires du voisinage ont fait le leur en direction de la chapelle. Vers 1930 M. Honoré-Côme Beaupré se construisit un chemin pour se rendre à ses nombreux chalets. Dans la suite, Lucien Plamondon, avec l'aide du gouvernement, fit achever le chemin du côté Sud jusqu'à la colonie; puis en 1949, la seconde partie fut continuée pour se rendre à son chalet. Au début des années 60 le chemin de ceinture était complété, enfin l'entretien du chemin est devenu à la charge de la municipalité de Saint-Raymond.

En juillet '40, les résidents du Lac demandent à l'Archevêché la permission d'ériger une chapelle pour faciliter le service religieux. Pas question de prêtre résident qui tiendrait les registres pour mariages et sépultures. La chapelle ne servirait qu'aux seules fins du culte. Trois syndics assistés du curé de Saint-Raymond, seraient les représentants officiels des résidents. La chapelle fut érigée sous le vocable de l'Assomption de Très Sainte-Vierge Marie. En plus du travail précieux des syndics (MM. Bourassa, A, Brulotte et J. Hardy,) nombreux sont les résidents qui ont apporté leurs cadeaux pour orner leur sanctuaire. En 1950, le Père Carrier des Pères du Saint-Sacrement devient desservant et François Letarte remplace M. Bourassa comme syndic.

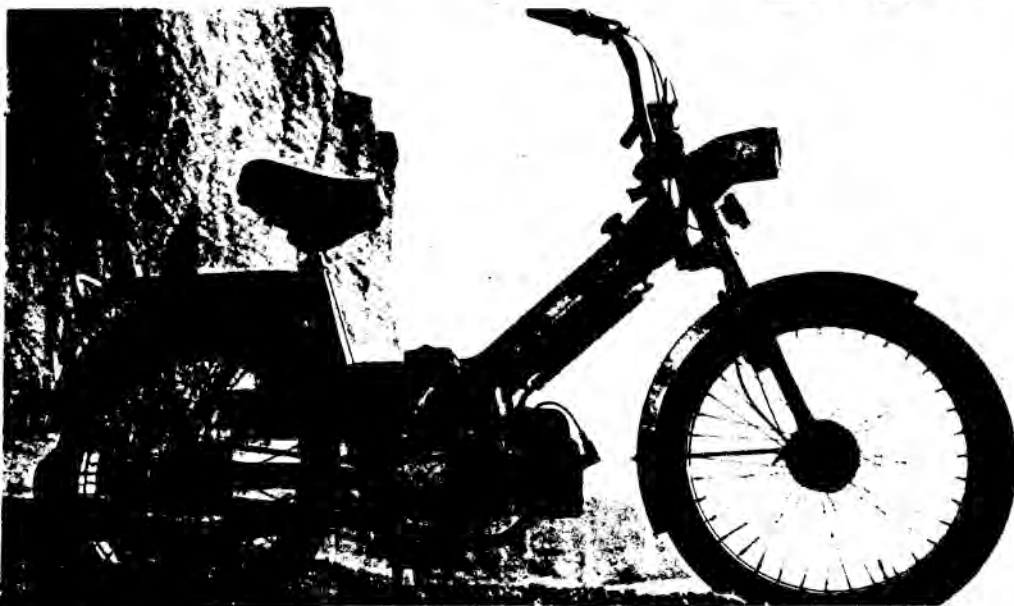
En 1949, des lettres patentes avaient été émises et l'Association Sportive du Lac avait son existence légale. En '50, un terrain près de la chapelle était acheté pour y construire un centre récréatif.

nous vous souhaitons  
«bonne saison»

**Dapuis Sport**

le vrai nom gagnant...

**VELO/OLEX** : gage d'un bon été



\* VENTE ET SERVICE

\* PLUS DE 200 MILLES AU GALLON

tous les  
sports à  
votre portée

PLAZA LEO-T. JULIEN  
Rte. du LAC-BEAUPORT  
N. D. LAUR. 849-2821

● INNOVATION  
STE.-FOY  
653-5772

● CENTRE TANGUAY  
LEVIS  
833-1724

165 ST-IGNACE

337-7016

# ROLLAND DION T.V. Enr

Spécialité: Télévisions Couleurs Zenith

Electrohome - Hitachi

Disques - Cassettes

279 ST-JACQUES, ST-RAYMOND

337-2201

# futuroto dépositaire toyota

Ligne directe avec QUEBEC

694-1836

163, ST-JOSEPH, ST-RAYMOND

337-2527

## EPICERIE ROCH JULIEN

LUNDI - MARDI - MERCREDI

ouvert jusqu'à 6 hres

JEUDI - VENDREDI - SAMEDI

ouvert jusqu'à 9 hres

BIERE - PORTER - CIDRE

JOUETS

337-2289

# lingerie marquissette inc.

239 ST-JOSEPH

ST-RAYMOND, CTE PORT.

TEL.: 337-2280

## CYLIEN ROBITAILLE

EXCAVATION

Aqueducs - Egoûts - Drainage - Terrassements

243, MGR VACHON,

ST-RAYMOND, Qué.

337-2479

## Bijouterie ULRIC RIOUX enr.

REPARATIONS GENERALES

Jean-Guy Rioux, prop.

228, rue St-Joseph, St-Raymond

TÉL: (418) 337-2297

Rés. 337-7815

## Les Matériaux de Construction Enr. QUINCAILLERIE

746 rue St-Joseph, St-Raymond  
Cité Portneuf, Qué.

BUR. & RES.: 337-2711



## QUINCAILLERIE E. A. DION ENR.

(J. Hilaire Dion, prop.)

CADEAUX - VAISSELLE  
PEINTURE B-H - PLOMBERIE - VITRE  
ARTICLES CHASSE & PÊCHE  
OUTILS POUR MENUISIER & BRICOLEUR

216, AVE ST-MICHEL  
(face à l'église)

ST-RAYMOND  
CTÉ PORTNEUF

En 1947, une colonie de vacances se prépare sous la direction des Pères du Saint-Sacrement, et l'année suivant avait lieu la bénédiction solennelle de la dite colonie. Plus tard, les Pères la vendaient à la paroisse St-Sacrement de Québec.

En 1931, les Frères des Ecoles Chrétiennes décident la construction de Villa de la Salle. La Cie Kennedy fournit le bois coupé près de la baie Vachon Huit cents (800) billots de toutes dimensions entrent dans la construction de ce chalet. En 1936, la chapelle Nadeau ferme ses portes sur l'île. Villa de la Salle servira de lieu de rencontres pour les messes dominicales. L'officiant était nul autre que le Curé Moisan, alors aumônier des chantiers. Durant de nombreuses années cette spacieuse villa servait pour les rencontres des pensionnaires aux jours de congé; Durant les vacances, les frères assez nombreux qui suivaient des cours de vacances au collège, s'y rendaient prendre l'air pur. Encore de nos jours, des groupes d'action catholique y font leur réunion de pastorale, etc. Le Ste-Thérèse et l'alouette y ont laissé un souvenir impérissable.

Les chalets s'ajoutent à un rythme accéléré. Les divers noms de ces constructions évoquent toutes sortes de souvenirs: Villa: Belle-Vue, Passe-Temps, Les Roses, Mon Repos, Mes délices, Des Erables, De La Salle, Des Loisirs, Familiale, Sous-Bois, Chez-Nous, Du Matin, etc. Chalets: Emilia, Beaulieu, Giguère, Paré, Antiquités, les Coeurs Joyeux, Godin, Moisan, Beaupré, Roméo et Juliette, Chez Jean, Lortie, etc. sont autant de noms qui rappellent à nos pionniers les belles heures et journées passées sur les rives enchanteresses de ce beau site; Ce développement se continue et on m'assure, qu'actuellement, nous comptons près de 500 chalets... Que les noms qui ne figurent pas sur cette liste ne soient pas la cause d'un froissement de susceptibilité: j'ai choisi au hasard, des propriétaires vers les années 48 à 50.

Il manquerait quelque chose à mon résumé, si je ne rappelais cette procession annuelle au flambeau vers la mi-août, à l'occasion de la célébration de la patronne de notre chapelle: L'Assomption de la Sainte Vierge Marie. Quoi de plus gracieux que cette longue file d'embarcations coquettes, faisant escorte à la Souveraine du monde, précédant ou suivant le Char de Triomphe de la grande Dame: l'Alouette. Ce ruban vivant et scintillant de mille petits feux se déroule légèrement sur les ondes, dessinant autant de courbes et de détours que les y invitent les échancrures des îles et le rivage du Lac.

Nos "fondateurs" ont oeuvré durement et patiemment. D'autres ont pris la relève. A la Chapelle, l'abbé Léonard Morand y a laissé un souvenir de dévouement et de piété. M. l'abbé Galarneau suit les mêmes traces merveilleusement bien. Les syndics se font un point d'honneur et d'orgueil de continuer le travail si méritoire de leurs prédécesseurs.

Je me réjouis, à l'organisation future de loisirs pour nos jeunes durant les vacances au Lac même. Quoi demander de plus? sinon le dévouement continué dans la mesure du grand possible, et l'encouragement honnête et sincère à ceux qui veulent avancer dans cette bonne route.

Résumé par le F. Emilien Dussault, é.c.

# Comité des Loisirs

Le Comité des Loisirs de l'Association des Propriétaires annonce l'ouverture du Club Nautique pour la vente de gazoline et d'huile la fin de semaine du 25 et 26 mai et l'ouverture officielle du Club le 21 juin. Les activités se termineront le 8 septembre 1974.

Le Comité se propose cette année d'offrir aux résidents du lac, pour la saison estivale, la répétition des régates de voile invitation et régates de voile locales, mini-olympiades, courses de canots, bateaux et autres.

D'autres activités seront organisées cette année avec le réaménagement du terrain environnant le Club Nautique. Nous espérons offrir pour cette année, court de tennis, possiblement badminton, croquet et aussi l'enseignement de la natation et du sport de la voile avec moniteurs. A l'exception de la régate de voile invitation qui aura lieu le 17 du mois d'août, les dates des autres activités n'ont pas encore été précisées.

S'ajoutent à cela d'addition d'une table de ping pong que nous nous sommes procuré l'an passé et d'autres activités telles que les films et soirées de danse.

Le Comité des Loisirs: M. Harold Bernier, M. Gilles Boudriau, M. Jean-Paul Ciguère  
M. Lionel Langlois, M. Maurice Lefavre (président), M. Raymond Pacaud, M. Gérald White.

## RESULTATS 25 AOUT 1973 MINI-OLYMPIADES

Groupe 12 - 13 - 14 ans  
1er François Beaupré  
2ième Diane Mckinnon  
3ième Yvan Renaud

Médaille  
d'or  
argent  
bronze

Groupe 9 - 10 - 11 ans  
1er François Menard  
2ième Sylvie Langlois  
3ième Benoit Papillon

Médaille  
d'or  
argent  
bronze

Groupe 7 - 8 ans  
1er Jean Tougas  
2ième Martin Menard  
3ième Sophie Boudriau

Médaille  
d'or  
argent  
bronze

Groupe 1 à 6 ans  
1er Eric Boudriau  
2ième Annick Linteau  
3ième Patrick Plamondon

Médaille  
d'or  
argent  
bronze

			<u>NATATION - 1ere épreuve</u>	2ere		
1er	Gérarl	Blanchet	d'or	1er	Hélène Lefaiivre	d'or
2ième	Martine	Giroux	d'argent	2ième	Martine Giroux	argent
3ième	Diane	Mckinnon	bronze	3ième	Sylvie Lefaiivre	bronze
et						
	Vincent	Plamondon				

RESULTATS COURSES DE CHALOUBE

1er	Daniel	Bernier
2ième	Phillipe	Plamondon
3ième	Michel	Tougas

COURSES HORS-BORDS 6 forces et moins.

1er	Benoit	Papillon
2ième	Diane	Mckinnon
3ième	Carl	Chamberland

COURSES HORS-BORDS 7 à 9½ forces

1er	Pierre	Hébert
2ième	Yvon	Paradis Jr.
3ième	Richard	Lefaiivre

COURSES EN CANOT 10 ANS ET MOINS

1er	Benoit Plamondon & Louis Pacaud
2ième	Sophie Boudriau & André Blanchette
3ième	Suzanne Simard & Nathalie Racine

COURSES EN CANOT 11-12-13-14 ans

1er	François Thibault & François Menard
2ième	Jean Racine & Marius Racine
3ième	Lucie Pacaud & Yvon Paradis Jr.

CANOTS CLASSIQUE 2 MILLES ( 2 avirons)

1er	Bernard Chartier & Benoit Dion	D'or
2ième	Jean Guimond & André Plamondon	argent
3ième	Jean Menard & Claude Godin	bronze

Responsable: Gilles Boudreau assisté de: Gérard Blanchet  
en charge des Mini loympiades.

Raymond Pacaud en charge des courses de canoés et bateaux  
à moteur, Maurice Lefaiivre animateur et maître de cérémonies.

Nous avons eu aussi un grand nombre de volontaires tant chez  
les parents, des jeunes résidents et aussi des membres de l'association.  
Leur participation a permis de faire de nos premières régates un franc  
succès.

G.B.

Le sport de la voile

En tant que commodore de notre club de voile du Lac Sept-Iles permettez-moi de venir vous entretenir sur quelques lignes de ce sport merveilleux que l'on appelait autrefois "Le sport des rois".

Ce sport est maintenant devenu à la portée de tout le monde et moi, pour ma part, je peux vous dire que j'en ai profité durant plusieurs années pour avoir commencé dans les années 40 avec un voilier sur le fleuve où j'ai fait mes premières armes.

Ce sport apporte à celui qui le pratique des journées merveilleuses de détente mais il ne faut pas penser que cela ne demande pas d'efforts pour conduire un voilier. Vous êtes pris avec la barre (gouvernail) et les cordages des voiles qu'il vous faut contrôler pour manoeuvrer le voilier. Il faut surtout surveiller les vents afin de ne pas chavirer; cela demande quelques connaissances au début et l'expérience vous fait apprendre le reste. Un après-midi sans pollution d'aucune sorte soit par la gazoline, soit par le bruit et avec des exercices qui ne peuvent que vous faire du bien tout en respirant de l'air pur et frais, cette journée de voile vous apportera aussi des souvenirs inoubliables.

Le sport de la voile pour ma part est un des plus beaux au monde et les quelques informations qui suivent ce rapport vous en donneront la preuve.

Il y a plusieurs façons de faire de la voile. On peut faire de la voile sur nos lacs tranquillement pour se distraire, ce qui est très agréable. Il y a aussi les compétitions qui demandent un peu plus d'efforts et d'entraînement mais qui sont aussi pour nous et pour les jeunes une forme de compétition que nous recommandons grandement. Il y a la voile de croisière que l'on fait surtout sur le fleuve ici à Québec.

Il y a différentes coques de voilier; il y en a pour tous les goûts. Parmi ces bateaux, vous en trouverez qui sont très rapides et vous feront passer, par grand vent, des émotions que vous n'oublierez pas.

Nous voyons partout sur les lacs des jeunes qui commencent à naviguer dès l'âge de 8, 9 ans et si nous pouvons encourager ce sport qui grandit dans notre région, nous aurons d'ici quelques années des équipes qui nous représenteront avantageusement à l'extérieur.

Vous avez constaté que notre compétition "Voile d'Or" qui a commencé avec 14 participants et qui en était rendue à 28 en 1973 attire de plus en plus les fervents de ce sport.

Nous espérons avoir cette année des moniteurs qui pourront enseigner à nos jeunes et moins jeunes la façon de naviguer, formeront de nouveaux barreaux et feront apparaître beaucoup plus de voiliers sur notre lac. C'est un souhait que j'aimerais voir se réaliser.

Maurice Lefaivre  
Le Commodore et  
Président du Comité des  
Loisirs



CLUB DE VOILE DU LAC SEPT-ILES

Voici les résultats des épreuves de voile tenues au Lac Sept-Iles depuis que le club de voile a inauguré sa compétition appelée "Voile d'Or". Cette première compétition a eu lieu au mois d'août 1970.

Sur cette liste figurent les noms des trois premiers gagnants de chaque catégorie.

<u>1970</u>	Numéro	Classe	Ier T.	Ile T.	T.T.	H.	T.C.	R.
"DERIVEURS" de plus de 14 pieds								
P. Savary	263	Tanzer 16	8437.5	7254.0	15691	0.74	194	1
M. Plamondon	1029	Goutron 485	8338.9	6002.0	14340	0.82	196	2
C. Charest	KC 1	M 16	8351.6	7454.0	15805	0.80	211	3
"DERIVEURS" 14 pieds et moins								
G. Plamondon	6855	420	8902.7	8839.0	17741	0.70	207	1
G. Doré	592	Flying Jr.	8609.0	1504.8	23657	0.70	459	2
M. Lefavre	1744	Fennec	8924.6	1532.7	24251	0.69	465	3

Il y a eu 14 participants

CLUB DE VOILE DU LAC SEPT-ILES

1971	Numéro	Classe	Ier T.	Ile T.	T.T.	H.	T.C.	R.
	KC 1	M 16	51.59	67.59	119.18	.80	95.34	1
		Catamaran	47.51	66.47	113.98	.86	98.02	2
	1029	Goutron	58.58	66.20	124.78	.82	102.32	3

CLASSE A  
Trophée de l'Association  
Sportive du Lac Sept-Iles

C. Charest

M. Noel

M. Plamondon

CLASSE B  
Trophée du Club de Voile du  
Lac Sept-Iles

P. Savary

A. Plamondon

A. Dupuis

Il y a eu 22 participants

1972

CLASSE A

M. Laughrea

P. Savary

P. Laughrea

KC139	470	62.5	46.62	109.1	.82	89.5	1
263	Tanzer 16	69.9	52.71	122.6	.74	90.8	2
<del>3346</del>	Laser	73.7	54.17	127.8	.75	95.9	3

CLUB DE VOILE DU LAC SEPT-ILES

	Numéro	Classe	Ier T.	Ile T.	T.T.	H.	T.C.	R.
<u>CLASSE B</u>								
A. Dupuis	65	Matonat	77.9	58.28	136.2	.69	94.	1
J. McKinnon		Alpha	88.9	67.17	156.	.63	98.3	2
A. Fontaine		Sunfish	91.	65.22	156.2	.64	100.	3

Le TROPHEE DU COMMODORE décerné au meilleur barreur du Lac Sept-Iles a été gagné par Monsieur Adrien DUPUIS

Il y a eu 22 participants

1973

CLASSE A

R. Racine	KC4110	505	94.17	84.29	178.46	.88	157.06	1
M. Plamondon	1020	485	102.14	108.02	210.16	.80	168.13	2
M. Noel		Catamaran	106.12	116.14	222.26	.86	191.14	3

CLASSE B

B. Chartier		Minifish	111.39	122.54	233.93	.60	140.36	1
J. McKinnon		Alpha	103.24	122.41	225.65	.63	142.16	2
K. Healey	210	Tanzer 16	102.20	104.44	206.64	.74	152.91	3

Le TROPHEE DU COMMODORE a été gagné par Monsieur Kenneth HEALAY

Il y a eu 28 participants

# GERMAIN AUTOMOBILES Ltee



L'ENDROIT DU BON SERVICE

ST-RAYMOND TEL.: 337-2226

QUEBEC sans frais: 692-0975

ARTHUR X. MOISAN, PRES.

OLDSMOBILE

VEGA

NOVA

CHEVROLET

ET LES CAMIONS

# Moulin Rouge



## SPÉCIALITÉS

METS CHINOIS

BAR-B-Q

SPAGHETTI ITALIEN

STEAK GRILLÉ

YVON PARADIS, PROP.

3065 CHEMIN STE-FOY

SALON-BAR

653-2871

# ACHAT D'UN VOILIER

Gilles Poirier

Le choix dans l'achat d'un voilier représente pour le non initié un réel problème. Attiré par les représentations quelquefois superficielles et aquichantes des commerçants, le consommateur se laisse souvent prendre au jeu du beau et de l'exclusif et ce, dans tous les domaines. Mais attention: tout ce qui est beau n'est pas nécessairement bon!

La pratique de la voile représente une activité physique qui peut être exploitée sous différents aspects selon les goûts et aptitudes individuelles. La voile de plaisance, la voile de lac, la voile de fleuve, la régata, la compétition, la promenade, la détente, le loisir familial, etc... établissent et justifient le choix d'un bateau et transmettent les exigences proportionnelles au secteur choisi.

Mais quels sont donc au juste les facteurs déterminants et justificatifs lors de l'achat d'un voilier? L'âge, la disponibilité, la région, l'habileté, le désir de performance, les besoins psychologiques, le contexte social, les facilités matérielles et évidemment le budget sont autant de variables qui méritent une attention toute particulière.

Aussi, l'acheteur vigilant doit prévoir les aspects du service, de l'entretien, du transport et de l'entreposage de son voilier, car il serait fort superficiel de négliger, de considérer le milieu ambiant, la température et les surfaces d'eau navigables.

Enfin, la phase d'évolution progressive et rapide des classes ou séries de bateaux à voile, et la tendance à éliminer les courses par handicap représentent un déterminant intéressant pour l'orientation du choix lors de l'achat.

Donc, afin de profiter au maximum du plaisir de la voile et afin de retirer une pleine satisfaction, n'oubliez pas d'étudier sérieusement tous les aspects et les constituants variables et n'hésitez pas à demander conseil avant de sélectionner votre voilier

## SAVIEZ-VOUS QUE...

- 1.000.000 de canadiens pratiquent le sport de la voile.
- 100.000 s'adonnent à la compétition.
- Plus de 20.000 jeunes (entre 9 à 16 ans) pratiquent dans le cadre d'un programme d'entraînement organisé.
- Le sport de la voile a eu un essor de 627% depuis 1959.
- L'on estime à 1.500.000 le nombre de canadiens qui pratiqueront cette activité sportive en 1975.
- 63 pays adhèrent à l'organisme international (I.Y.R.V.).
- 45 pays rivalisèrent aux derniers Jeux Olympiques en 1968 (Mexico). L'équipe canadienne se classa au 61ème rang.
- Les barreurs canadiens prirent part à toutes les épreuves de voile des Jeux Olympiques depuis 1928.
- Aux derniers Jeux Pan-Américains en 1967, l'équipe canadienne remporta deux médailles de bronze dans 4 épreuves. Le Canada se classe 3ième sur 14 pays.

# Opération Nettoyage

Opération Nettoyage au Lac Sept-Iles.

Un des principaux facteurs de pollution est sans doute les débris qu'on laisse à l'abandon

A cet effet votre association a prévu 2 opérations nettoyages pour la prochaine saison estivale.

Une première cueillette aura lieu samedi le 13 juillet et une deuxième lundi le 16 septembre.

Nous vous invitons à faire votre part pour lutter contre la pollution de votre terrain et en déposant au bord du chemin tous les objets qui vous encombreront sur votre terrain. Soyons propres, propres, propres.

Votre dévoué: Lionel Langlois Président, Association des Propriétaires du Lac Sept-Iles

## La POLLUTION, Fleau des Temps Modernes

Qui accuser dans tout ça? Nous serons peut-être tentés de répondre: "ce n'est certes pas toute la société qui est responsable. D'une façon ou d'une autre, je ne puis personnellement être la cause de cette catastrophe. Je fais ma petite vie de tous les jours sans faire de tort à personne!..." Il est trop facile de se placer hors du problème et de jeter le blâme sur les autres. Mais combien d'entre nous ne se soucient guère de laisser tomber un papier sur la rue; après tout un papier de plus ou de moins ça ne fait rien! Sur la route combien jettent par la fenêtre de la voiture des boîtes de déchets, des canettes de bière! Et ces autos mal entretenues qui crachent à plein tuyau une fumée noire au nez des autres citoyens. Au chalet, combien ne se soucient pas du problème d'élimination des déchets: après tout le lac est assez grand; l'eau les emportera comme par miracle!

Chacune des Sources de pollution doit être dépistée, mesurée et éliminée si possible, du moins réduite à un niveau minimum: pollution par les embarcations - moteurs, par les baigneurs, les campeurs, etc... c'est lourd comme tâche mais c'est le prix que l'on doit payer pour préserver son environnement. Il faut cesser de penser et d'agir selon ses propres caprices sinon cette insouciance peut prendre, au niveau de toute la société, des proportions désastreuses.

Savez-vous que la compagnie Général Motors a dépensé des centaines de millions de dollars afin d'étudier l'influence des saletés sur la peinture des autos? Elle n'a rien dépensé pour étudier l'effet de ces saletés sur l'être humain. Dans les temps futurs, ce sera la honte de notre époque d'avoir dépensé des fortunes sur des choses sans s'occuper vraiment de l'homme.

La croissance comme fin en soi, dit-on, serait la philosophie de la cellule du cancer. C'est bien beau de se débattre pour toutes sortes de causes, pour la langue, pour un plus gros salaire, pour n'importe quoi mais nous sommes menacés dans notre vie! Il faut que nous en sortions vivants, ensuite il sera toujours temps d'améliorer notre condition.

Daniel Dion

Lac Sept-Iles

**MA NOIR**

salon rouge

hôtel

bar salon

taverne

251 ST ~ PIERRE

**Banquets - Noces - Receptions**

**Proprete - Confort - Courtoisie**

POUR RESERVATIONS

337- 2547

**STP-RAYMOND**

**bonnes vacances!**

337-2259

LAITERIE



LAIT- CREME- VICO- CREME-GLACEE- BEURRE-  
FROMAGES ASSORTIS- JUS CAYER- ETC...

livraison au lac sept-iles: MARDI- JEUDI- VENDREDI- SAMEDI.

**Produits cayer**

337-2722



**Paul Ripierre**

**marchand de  
meubles**

**240 ST-JACQUES**

**ST-RAYMOND**



# Comment les embarcations motorisées contribuent à la pollution

EXTRAIT DU JOURNAL OPERATION EAU LAC ST-JOSEPH AOUT 1971

Que les embarcations motorisées libèrent des résidus huileux dans l'eau n'a pas de quoi surprendre le propriétaire d'une telle embarcation. Cependant, il se peut qu'il ne connaisse par l'origine exacte de ce phénomène. Il le perçoit vaguement parce qu'il le voit, le sent, et que parfois même, en se baignant, il y goûte.

Pour lui, c'est un fait qui accompagne la conduite d'un hors-bord. Il sera peut-être étonné d'apprendre qu'il peut perdre ainsi jusqu'à 40% de son essence, et ce, particulièrement à hauts régimes de moteur.

Dans tous les moteurs hors-bord 2 temps, l'huile lubrifiante est mélangée à l'essence. Le mélange essence-huile-air entre dans le carter avant d'être renvoyé à la chambre de combustion. L'essence étant plus volatile que l'huile, elle est partiellement vaporisée, laissant les parties essentielles du moteur recouvertes d'une mince couche d'huile. C'est un procédé continu lorsque le moteur est en marche. Conséquemment, de plus en plus, le mélange essence-huile s'accumule dans le carter, et si le surplus n'était pas évacué, il pourrait causer des dommages au moteur. Ainsi, pour remédier à ce problème, une valve a été aménagée pour amener l'excédent essence-huile dans le système d'échappement, via l'eau. Ceci n'a pas seulement comme résultat de causer la pollution; c'est aussi une perte pour le propriétaire.

Les quantités perdues varient selon les marques et les cylindres des hors-bords. La moyenne est de l'ordre de 10 à 20% de l'essence utilisée.

Sachant qu'il y a plus d'un milliard de gallons d'essence pour moteur hors-bords vendus annuellement en Amérique du Nord, on peut conclure qu'il y a au moins 100 millions de gallons de carburant non brûlé qui sont rejetés directement dans les eaux navigables. Cela représente une somme collective de \$50 millions perdus par les propriétaires d'embarcation à moteur.

Plusieurs organismes sont présentement à mettre au point un système de combustion qui éviterait de telles pertes. Les problèmes techniques auxquels ils ont à faire face sont innombrables. Le problème majeur étant la forte proportion d'huile



dans l'essence. Les mélanges normaux sont approximativement 25 parties d'essence pour 1 partie d'huile, ou encore de 50 à 1.

Des analyses de la vidange du carter démontrent un mélange dans des proportions de 10 à 5 parties d'essence pour 1 partie d'huile. On ne peut évidemment pas retourner ce mélange sans risquer d'endommager le moteur.

Cependant, ces dernières années, les fabricants ont demandé de faibles mélanges de 50 à 1. Avec l'introduction de ces faibles mélanges il est devenu pratique de réutiliser le surplus en l'ajoutant à l'entrée d'essence venant du réservoir, par un système de dosage entre le carburateur et le réservoir.

Un tel système rend une essence de 50 à 1 au départ, à un de 40 à 1; ce qui est parfaitement acceptable puisqu'il donne une meilleure lubrification.

Ce système peut être adapté sur tous les modèles avec plus ou moins de difficultés, selon les marques de fabrication. Le coût d'installation d'un tel système est couvert par l'économie en essence en une seule saison.

La raison principale pour laquelle la pollution par les hors-bords a été longtemps ignorée, est due à la manière dont le surplus d'essence est retourné à l'eau. En effet, elle est éjectée dans le voisinage de l'hélice et il est difficile de le détecter, sauf à très basse vitesse. L'échappement d'essence d'une embarcoteurisée circulant à 20 milles à l'heure, ne commence à faire surface qu'à 50 pieds à l'arrière. A cette distance, le mélange n'est pas facilement visible et passe donc inaperçu.

Le principal inconvénient de la pollution causée par les embarcations motorisées vient de ce que ces matières sont déversées dans des eaux récréationnelles. Les déchets pétrolifères. Même à faible concentration, peuvent être mortels pour le plancton et les organismes marins.

Les manufacturiers de hors-bords qui ont été informés de la situation, sont lents à prendre les mesures afin d'éliminer cette menace. Il y a, semble-t-il maintenant, au moins un grand manufacturier qui veut résoudre le problème par des modifications du moteur. Mais encore là, il faudra 4 ou 5 ans avant que le nouveau moteur ne vienne sur le marché. Pendant ce temps, on estime qu'il y aura 9 millions de hors-bords qui seront en usage en Amérique du Nord, et la quantité d'essence consommée à cette fin, passera à plus d'un milliard et demi de gallons par année. Il faut aussi considérer que la détérioration d'un moteur hors-bord est assez lente, puisqu'on estime que 50% de tous les hors-bords présentement en opération sont âgés de 8 ans et plus. Même si les moteurs anti-pollution pouvaient être disponibles avant 3 ans, ce qui est fort improbable, au rythme présent, cela demanderait

12 ans avant que la grande partie des moteurs actuels soient retirés. Pendant ce temps, plusieurs petits lacs pourraient être contaminés irréversiblement.

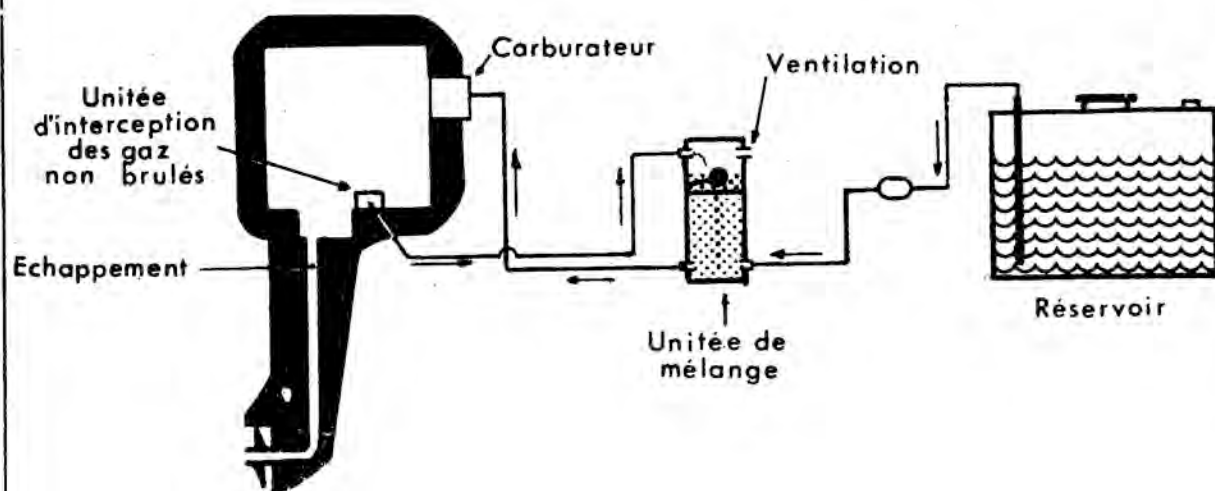
La seule possibilité, pour l'installation de système anti-pollution, serait une législation sur les embarcations motorisées dans les lacs, quant à leur force et à leur type.

Si de telles mesures ne sont pas prises, c'est que nous acceptons d'avoir des eaux polluées, non seulement impropres à la consommation, mais aussi impropres aux sports nautiques.

#### LA POLLUTION PAR LES PRODUITS PETROLIFERES

Les Britanniques ont démontré que 15 tonnes d'huile déversées sur une mer calme, peut couvrir une superficie de 8 milles carrés en moins d'une semaine. Basé sur des rigoureuses estimations, plus de 200 fois cette quantité d'huile est rejetée des canots moteurs aux Etats-Unis.

Cette pollution peut détruire une colonie entière d'huîtres; étant donné que la mince pellicule d'huile va tuer une algue microscopique, nourriture de l'huître. Et lorsqu'une colonie de planctons (organismes microscopiques) est décimée, la chaîne nutritive du monde animal aquatique est perturbée. Il a aussi été démontré que la peau des poissons se teintait à une concentration de 8 gallons d'essence à hors-bords par 1 million de gallons d'essence à lac par saison estivale. De plus, l'essence a des effets contraires et nocifs sur le développement et la longévité des poissons. Non seulement, les poissons sont affectés; mais aussi, la flore aquatique en subit les contrecoups.



**SYSTÈME ANTI-POLLUTION**

228 ave ST-LOUIS

ST-RAYMOND, QUE

**CLAUDE J. MOISAN**  
EPICIER-BOUCHER

337-7818

RES.: 337-2910

*Motel* *Restaurant*  
**bon-air**  
SALLE DE RECEPTION - LICENCE COMPLETE

200 blvd NOTRE-DAME, PONT-ROUGE

873-9585

BUR.: 337-7015

RES.: 337-2480

**ANDRE GENOIS**  
arpenteur-géomètre

423 ST-CYRILLE, ST-RAYMOND

**BON SUCCES**

A L'ASSOCIATION DU LAC SEPT-ILES

**RITA ET GUY**

337-2278

**Voyer & Jobin Itée**

EPICERIE LICENCIEE

GROS ET DETAIL

SPECIALITE: VIANDES, FRUITS, LEGUMES, POISSONS, BOEUF DE L'OUEST  
MARQUE ROUGE.

268 RUE ST-JOSEPH, 265 RUE ST-CYRILLE

ST-RAYMOND

337-2216

181, St-Cyrille



**A. Cloutier Sports**

VENTE - SERVICE

MOTO-NEIGE EVINRUDE - MOTEURS HORS-BORD

TONDEUSES

**ST-RAYMOND, CTE PORTNEUF**

# COMITE DE LA CARTE

Lors de la formation de l'Association des propriétaires du Lac Sept-Iles, un de nos objectifs était la numérotation des chalets

La Corporation Municipale a acquiescé à notre requête et a fait, à ses propres frais, l'étude et la pose des numéros.

Toutefois, il semble y avoir quelques lacunes et, à cet effet, un comité de trois (3) membres a été formé par notre Association afin de procéder à la revision de cette numérotation. Les personnes désignées sont: MM. Harold Bernier, René Vachon et Gaston Blin.

Notre mandat était le suivant:

- Procéder à la revision de tous les numéros existants et manquants.
- Etablir une carte du Lac Sept-Iles sur laquelle on pourrait facilement retrouver les points dominants; Chapelle, Plage, Club Nautique, Manoir du Lac Sept-Iles, ainsi que tous les résidents du Lac.
- Faire installer aux entrées du Lac des affiches indiquant clairement les zones et les numéros s'y reportant.
- Faire des recommandations au Conseil Municipal pour l'amélioration de cette numérotation s'il y a lieu.

Considérant le travail énorme que représente ce mandat, nous vous demandons votre collaboration en vérifiant si votre nom et numéro apparaissent sur la liste ci-jointe.

Dans le cas d'erreur, auriez-vous l'obligeance de compléter la partie réservée à cette fin dans la feuille ci-jointe ou d'avertir un membre du comité ou de poster l'information à Gaston Blin 135 des Cèdres app. 401 Québec 3 pour le 15 juillet prochain au plus tard.

Si vous n'avez pas votre numéro, vous pourrez en formuler la demande à la Corporation Municipale de St-Raymond, rue St-Cyrille, St-Raymond, Cté Portneuf.

Au cours du mois d'août 1974, une carte préliminaire sera constituée à partir des informations que nous aurons en mains. Cette carte sera affichée au Club Nautique et au Manoir du Lac Sept-Iles pour consultation et apporter les dernières corrections qui s'imposent.

Nous comptons énormément sur votre participation afin de produire un document le plus vite possible.

GASTON BLIN  
Président comité de la Carte

Plage Beausoleil	1850	L'Ecuyer Paul	3159
Alphonse Plante	1901	Paradis Gaston	3169
Fregeau Max	1911	Gauvin Arthur	3179
Beaupré Mme Emile	1921	Plamondon J.J.	3189
Lambert Marcel	1931	White Gérald D.	3209
Bouchard Noel	1941	Savard Yvon	3229
Henri Ouellette	1961	Religieuses St-Louis	3239
Genois Armand	1981	Lemieux Claude	3249
Bouchard Lionel	2010	Asselin Raymond	3259
Villa Lasalle	2039	Sylvain Armand	3269
Letarte Guy	2069	Tremblay Georges	3279
Cloutier A.	2099	Lacoursière Antoine	3289
Beaupré Aldéric	3009	Club Nautique	3309
Deschênes Gilles	3019	Eglise	3320
Alain Yvon	3029	Presbytère	3329
Côté André	3059	Duplain Rolland	3339
Boisvert J.P.	3070	Ménard Dr Jean	3349
Châteauvert Alexandre	3079	Godin Paul B.	3359
Châteauvert Roger	3089	Godin M.C.G.	3379
Châteauvert Roch	3099	Genois Jean-Paul	3389
Paradis Yvon	3109	Bishop Douglas	3399
Paquet Willy	3119	Trépanier Emmanuel	3409
Voyer Robert	3129	Thomson Cliff	3419
Gingras Florient	3139	Thompson Gerry	3429
Bernier Paulo	3149	Desaulniers Mlle	3439

*raymond* PACAUD

REPRÉSENTANT DE MANUFACTURIERS

*Ameublements de Haute Qualité*



*Boite Postale 520 P.O. Box. MONTMAGNY, QUE.*



**Burnat FURNITURE CORP.**

FACTORY & OFFICES  
2355 Florian, Montreal 114, P.Q.  
Tel. (514) 372-2103

*Les Meubles Drouin Ltée*

MANUFACTURIERS DE MEUBLES -  
SAINTE-AGATHE, CTÉ LOTBINIÈRE, QUÉ.

TÉL. (418) 259-7721

ST-FRANÇOIS, (B. P. Morigeau)  
CTÉ MONTMAGNY, P.Q.

MEUBLES  
**Morigeau** LTÉE  
LTD.  
FURNITURE

SUITE DE LA LISTE DES PROPRIETAIRES DU LAC SEPT-ILES

Lefebvre Marcel	3449	Camp Colibri	3780
Routier Fernand	3459	Vézina Jonny	3790
Guay Jean-Guy	3469	Châteauevert Robert	3810
Turcotte Laurent	3479	Paquet Albert	3819
Moran Paul	3489	Inconnu	3830
Montpetit Bernard	3499	Lemay Amédé	3840
Fournier Paul	3509	Inconnu	3850
Morin Albert	3519	Lesage Ernest	3859
Couture Emilien	3529	Inconnu	3870
Beaulieu Gilles	3539	Châteauevert Rolland	3879
Blin Gaston	3559	Thompson Mathew	3889
Blin Marcel	3569	Bureau Charles	3899
Milot Larence	3589	Verret Téléphore	3909
Fortin Madeleine	3599	Gérard Fernand	3919
Beaupré Paul	3619	Légaré Roger	3940
Beaupré Paul	3629	Blais J.A.	3949
Beaupré Roch	3639	Légaré Léo	3960
Dion Rolland	3649	Verreault	3989
Beaupré Délia	3669	Giguère Robert	3999
Manoir Lac Sept-Iles	3679	Tessier C.	4009
Beaupré Paul	3689	Beaupré Jeanny	4019
Paré Paul	3700	Lefaiivre Georges	4069
Chamberland Dr	3709	Letarte Dr François	4079
Bélanger Bert	3719	Pleau Omer	4100
Martel Sylvie	3729	Grantham Mackenzie	4110
Courtemanche Omer	3739	Letarte Micheline	4119
Hardy Laurier	3749	Bedford Margaret	4130
Hardy Gilles	3759	Bernier Harold	4140
Trudel Clément	3770	Letarte Philippe	4149



# **MOTEL CLAIRE FONTAINE**

**ST-RAYMOND - PORTNEUF** **337-2879**

UN ENDROIT RENOMME DANS LA REGION  
25 UNITES DES PLUS CONFORTABLES POUR VOUS SERVIR  
T.V. COULEUR DANS 14 UNITES  
RECEPTION DE TOUS GENRES  
BIENVENUE

**BUREAU 337-2879**

SALONS BAR  
PETITS SALONS DE CONFERENCE

**MOTEL 337-2207**



MINI GOLF  
PRES DU MOTEL

CAPACITE 150 TENTES  
& ROULOTTES AVEC TOUTES  
LES ACCOMMODATIONS,  
EN ARRIERE DU MOTEL  
**Bureau 337-2744**

CAMPING & PISCINE  
CLAIRE FONTAINE



## **MAURICE DERY ENR.**

Gilbert Cloutier, prop.



HUILE A CHAUFFAGE- GAZ PROPANE

VENTE ET INSTALLATION

**337-2249**

658, RUE ST-JOSEPH

C.P. 727

ST-RAYMOND, QUÉ.

Savary René	4209	Inconnu	4780
Colonie Notre-Dame	4220	Grenier Roger	4784
Desrochers Pierre	4329	Barbeau Fernand	201
Desrochers Paul	4339	Verret Claude	210
Plamondon Dr Marc	4359	Leclerc Jean-Pierre	203
Ouimet Marcel	4459	Paquet Léo	4794
Plamondon Marcel	4469	Fournier Paul	4809
Plamondon Rosaire	4479		
Girard Jean-Guy	4499	11e AVENUE GIRARD -----	
Bourrassa Guy	4500	Blondeau Lucien	151
Dumont Jean-Marc	4510	Girard Philémont	160
Perron Gérard	4539	Lefaiivre Edouard	170
Savard	4559	Inconnu	180
Demers Roger	4569	Plante Clermont	190
Poirier Gérard	4579	Frenière Arthur	199
Desbiens Gérard	4589	Lemieux François	210
Turgeon Rosario	4599	Inconnu	220
Plamondon Rosaire	4609	Inconnu	229
Lachance Marcel	4619	Inconnu	239
Lachance	4640	Inconnu	250
Poulin Mme G.	4659	Inconnu	259
Beaupré Germain	4669	Inconnu	269
Inconnu	4672	Dion Pierre	4819
Lemay Pierre	4689	Gingras Lionel	4829
Savary Raymond	4699	Julien Roch	4839
Duchêne Jean-Louis	4709	14e AVENUE -----	
Bérubé Mme Alice	4719	Cayer François	4849
Plamondon Marc A.	4729	Cayer Guy	4853
Peltier René	4739	Vachon René	4863

SUITE DE LA LISTE DES PROPRIETAIRES DU LAC SEPT-ILES

Jacques Aimé	4873	Papillon Bernard	5223
Perron Jean-Marie	4883	Godin Paul A.	5233
Latulippe J.M.	4893	Proulx Bernard	5243
Vézina Maurice	4903	Proulx Lucien	5253
Matte Alexandre	4913	Linteau J.G.	5293
Bergeron J. Roch	4933	Starnaud Marcel	5303
Readman André	4943	Asselin Emile	5353
Trudel Roch	4963	Moisan Paul-Henri	5363
Alarie Adrien	4973	Moisan Octave	5373
Inconnu	4983	Moisan B.	5383
Martel Georges	4993	Moisan B.	5393
Genest Raymond	5003	Dallaire Marguerite	5403
Cuillerier Wilfrid	5013	Fiset Hervé	5413
Dostie Gilles	5015	Renaud R.	5423
Gingras Jean-Claude	5023	Right Charles	5431
Fleury Georges-Arthur	5033	Papillon Ernest	5453
Lessard G.A.	5053	Moisan Laurent	5463
Mackeney	5063	Déry Mme Lorenzo	5463
Camp Le Marjan	5073	Moreau Jos.	5483
Myrand Emile	5083	Paquet Alex	5503
Chastenay Tony	5103	Paquet Alex	5513
McKinnon Arthur (Charlot)	5113	Gauthier Monique	5523
Papillon Jean-Claude	5123	Gauthier Monique	5533
Dupuis Adrien	5133	Julien Robert	5543
Roy Gérard	5143	Déry Georges	5553
Papillon Jean-Guy	5153	Denis Guy	5563
Papillon Réjean	5173	Genois Victor	5573
Papillon Ghislain	5213	Boulianne Raymond	5583
Fortin Maxime	5593	Papillon Donat	5893
Déry Ludger	5596	Dion Bernadette	5903
Genois Léo	5613	Leclair Alex	5913
Denis Marcel	5623	Huot Claude	5923
Denis Jean-Paul	5633	Dion Damien	5933
Bernard Clément	5640	Lortie Maxime	5943
Piché Roméo	5653	Alain Mme Maurice	5953
Déry Ludger	5664	Genois Pierre	5963
Déry Maurice	5674	Genois Pierre	5973
Landry Rose	5683	Voyer Hervé	5983
Landry Rose	5693	Déry Georges	5993
Plamondon Michel	5703	Déry Georges	5703
Racine R.	5713	Bergeron Henri	5713
Paradis Albert	5723	Bourassa Henri	5723
Lurette Mlle	5733	Linteau Georges	5733
Lurette Mlle	5743	Linteau Georges	5743
Cayer Henri	5753		
Beaupré Henri	5763		
Beaupré Henri	5773		
Robitaille Léo	5783		
Jobin René	5793		
Moisan Xavier	5800		
Déry Fernand	5813		
Beaupré Benoît	5823		
Beaupré Blanche	5833		
Langlois Lionel	5843		
Beaupré Jean-Paul	5853		
Dion J. Hilaire	5863		
Renaud Aimé	5873		
Plamondon Lucien	5883		

SUITE DE LA LISTE DES PROPRIETAIRES DU LAC SEPT-ILES

Roy M.	<u>60E AVENUE</u>	200
Roy M.		210
Cloutier André		220
Normandin Antonio		230
Pelletier Jean-Paul		240
Plamondon Emilien		249
Plamondon Paul		260
Moisan Frédéric		270
Délisle Amédé		280
Sandry Gilles		5753
Paré Donat		5763
Giguère Jean-Paul		5773

ILE BERGERON

Plamondon Rolland		100
Lopez Henri		200
Tardivel Charles		300

ILE WASAT (NADEAU OU ST-SACREMENT)

Société F.G.C. Enr.		100
Société F.G.C. Enr.		200
Société F.G.C. Enr.		300
Société F.G.C. Enr.		400
Société F.G.C. Enr.		500
Société F.G.C. Enr.		600

ILE QUELLETTE

Ouellette Louis G.		100
Ouellette Jules		200
Ouellette Jules		300

ILE GENOIS

Savary Charles A.		100
Genois Paul		120
Savary Lillia		140
Plamondon Richard		160
Rochette Simonne		180
Genois Mme Emile		200
Pelletier Jean P.		240
Lefaivre Maurice		250
Vallières Charles		270
Bélangier André		290
Thibeault Bernard		310
Bolduc Paul H.		330
Cloutier René		380
Garneau René		480

ILE DESROCHERS

Desrochers Paul		100
-----------------	--	-----

# LAC SEPT-ILES 1952...

Saviez-vous que le regretté Frère Edmond a écrit en 1952 un bouquin de 134 pages sur le lac? Il raconte surtout l'historique de chaque chalet du temps et rappelle plusieurs anecdotes. Plusieurs d'entre vous se souviennent de son célèbre voilier "Alouette" et nombreux sont ceux qui ont passé des heures avec lui sur le lac. Le frère Edmond a aussi tenu à jour la carte du lac que nous affichons dans nos chalets. Il était aussi le grand spécialiste dans la recherche d'eau potable avec des petites branches comme "Rodar". Voici quelques extraits de son livre.

## A LOUETTE

ALOUETTE gentille, ô douce barquerolle,  
Lentement, sur les flots, miroir au fond d'azur,  
Ouvre ton aile blanche, et légèrement vole;  
Uriel est aux cieux; il est ton guide sûr.  
Emporte dans ton vol, au loin, sur l'onde pure,  
Tes heureux passagers au front audacieux.  
Tous ont l'espoir en toi: ta joyeuse mâtur  
Enseigne aux conquérants à regarder les cieux.

En 1935, M. Arthur Boisvert construisit un chalet qu'il vendit à M.L. Lapointe, voyageur de commerce. Celui-ci l'embellit et le transforma complètement. Ce monsieur, comme tous les bons voyageurs, avait de nombreux amis. Les visiteurs ne lui manquaient pas, même au point de le mettre souvent dans l'embarras, surtout quand il n'avait pas de cuisinière. C'est alors qu'il lui fallait se débrouiller seul. Il eut recours à un stratagème peu banal. Il prévenait ses visiteurs, dès l'approche du chalet: il écrivit, sur une grande planche qu'il plaça bien haut, à l'entrée du sentier conduisant au chalet: "Celui qui multiplia les pains est monté au ciel. Apportez votre lunch".

## MONSIEUR PAUL BEAUPRE

M. et Mme Paul Beaupré vinrent s'établir sur le bord du Lac Sept-Iles en 1936. M. Paul Beaupré est un travailleur infatigable, habile en toutes sortes de travaux. Les chaloupes Verchères sorties de sa boutique de menuiserie sont en grand nombre sur le lac. Durant la saison morte, il répare et peinture des chalets, enlève la neige des toits, fait le bois de chauffage et sa provision de glace pour la saison d'été. Sa femme n'est pas moins dévouée pour le bien-être des gens qui séjournent sur les bords du lac. Mère de neuf enfants, elle est la femme forte qui forme une génération dans l'amour du travail, dans la crainte de Dieu et la charité envers le prochain. Sa sollicitude envers tous, mais surtout envers ses enfants lui fait accomplir de grandes oeuvres de charité.

L'épreuve vint frapper la famille Beaupré durant l'été de 1949, lorsque le jeune Luc fut projeté à l'eau par les vagues, soulevées par un canot à moteur se trouvant à proximité de l'embarcation du jeune enfant. Après quelques heures de recherche, on repêcha le petit noyé dans une vingtaine de pieds d'eau. Ce garçonnet de six ans était justement choyé par nombre de personnes qui avaient quelques rapports avec la famille.

## UNE BELLE FIGURE DISPARUE

(Mme Gaudiose Pleau)

Née Alice Lapointe, veuve de M. Ed. Martel, mariée en secondes noces à M. Gaudiose Pleau, en 1928, cultivateur résidant non loin du lac Sept-Iles Mme Pleau reste dans le souvenir de quiconque l'a connue comme le type de la femme énergique et dévouée par excellence. Elle servait les propriétaires de chalets tous les jours, en leur apportant légumes, lait, oeufs, viande, etc... Qui ne se rappelle l'avoir vue dans l'avant-midi, debout, dans sa chaloupe à moteur, conduite par son fils, et faisant la tournée habituelle des chalets. Après ce service rendu aux gens en villégiature, pendant plusieurs années, et cela, avec sa bonté et son amabilité ordinaires, elle fut terrassée, au retour d'une de ses tournées, par une crise d'indigestion aiguë, suivie d'une congestion cérébrale. On la transporta de sa chaloupe dans le lit de Mme Beaupré. Après quelques heures de souffrances, ayant reçu la visite du R. Père

Votre marché METRO, vous  
souhaite : Bonnes Vacances

# R. Piché & Fils

**BOUCHERS- EPICIERS LICENCIES**

GROS & DETAIL

SPECIALITE: boeuf, lard, agneau, volailles, bacon,  
fruits, legumes etc...

**118 ST-PIERRE**

**337-2772**

C'EST LE PARADIS DE LA MOTONEIGE ET LA JOIE DE VIVRE A ST-RAYMOND

## Club des Sports St-Raymond inc.

VOUS INVITE POUR LA PROCHAINE SAISON DE  
MOTONEIGE A DEVENIR MEMBRE CHEZ-NOUS.

LE CLUB DES SPORTS COUVRE LE LAC SEPT-ILES  
LE LAC SERGENT, ST-RAYMOND, ST-LEONARD, STE-CHRISTINE  
ET REGION, LA RESERVE PORTNEUF A RIVIERE A PIERRE,  
PLUS DE 15 RELAIS ET HOTELS SONT A VOTRE DISPOSITION,  
UN GUIDE EST FOURNI SUR DEMANDE.

DEVENEZ MEMBRE CHEZ-NOUS, \$15.00, 1<sup>o</sup> MOTONEIGE

7.50, 2<sup>o</sup> MOTONEIGE,

150 MILLES DE SENTIER ENTRETENUS PAR

I S V- 200 ET I- SV 250 DE BOMBARDIER

INFORMATION" 337-7907

Landry, dominicain, elle rendit le dernier soupir. Elle conserva, malgré sa courte maladie, sa connaissance jusqu'à la dernière minute. Tous les résidents du lac s'empressèrent de témoigner leur sympathie à la famille éprouvée.

#### PROMENADES DE LA FANFARE SUR LE LAC SEPT-ILES

La fanfare de Saint-Raymond fut fondée en 1885, par un groupe de musiciens amateurs, sous l'habile direction de M. Gauvreau. Puis, peu à peu, ce corps de musique perdit de son enthousiasme, au point de disparaître, faute d'activité assidue. Mais, quelques années plus tard, on réunit de nouveau un certain nombre de musiciens pour faire revivre cette fanfare très appréciée et tant désirée de la population de Saint-Raymond. Pour donner plus d'entrain M. Emile Plamondon proposa, en 1917, une promenade au lac Sept-Iles. Celui-ci commençait déjà à se créer une bonne réputation dans tout le comté. M. J. Parent, habile menuisier, se chargea de construire une embarcation avec le bois fourni gratuitement par la Cie Kennedy. La construction se fit sur les bords mêmes du lac. Ce navire d'occasion mesurait 25 pieds de longueur par 9 pieds de largeur. Il était pourvu de deux paires de rames placées à chaque extrémité. Sur le pont, on avait installé sur toute la longueur un banc de chaque côté pour permettre aux musiciens de s'asseoir, et une table, pouvant servir de support pour les copies de musique. C'est là, autour de cette table, qu'on banquetait. Quatre poteaux soutenaient une couverture en toile qui garantissait contre l'inclémence de la température. Après s'être promenés des heures durant, après avoir réjoui les villégiateurs par la musique toutenouvelle, sur les ondes du Sept-Iles, les nautoniers d'un jour se dirigeaient vers le port d'attache, endroit où se trouve aujourd'hui le chalet des Frères de Ecoles chrétiennes.

ELECTRICITE: sur pétition des propriétaires des chalets de la rive Nord, le Cté Shawinigan installa l'électricité en 1974.

#### AU SOLEIL LEVANT

Il y avait autrefois un certain propriétaire de chalet, dont le sport favori était de se promener en chaloupe, avec sa femme, de longues journées durant, sur le lac. Le bon monsieur ramait, non sans quelque fatigue, et madame, son heureuse compagne, à l'aide de deux petites cordes, gouvernait l'embarcation, tout en admirant le fameux et pittoresque paysage des montagnes. Alors, il advint que, par une heureuse coïncidence, ce monsieur s'acheta un petit moteur, qu'il faillit perdre, dans le lac des Aulnaies, par une fausse manoeuvre. Un jour, comme il rencontrait un jeune homme, dans un petit canot de toile de 12 pieds de longueur, il s'écria, tout fier de sa nouvelle embarcation, et pour être entendu de sa femme: "Regarde donc le maudit qui est obligé de ramer". Il oubliait que huit jours auparavant, il ramait d'une manière plus laborieuse. C'était "la pelle qui se moque du fourquon".

#### CHASSE A L'OURS

Un ours accomplit un exploit qui lui coûta la vie. La bête sortit de la forêt vers la pointe où est situé le chalet de Mme Aurélius Plamondon, et entreprit de traverser le lac Sept-Iles, d'une île à l'autre, pour gagner ainsi le lac au Chien. Après avoir atteint l'île Ouellet, il poursuivit sa route vers l'île Génois pour se rendre au but projeté sans rencontrer de déboire. Mais il n'avait pas pensé qu'il aurait à faire face à de vieux chasseurs de haute réputation, dans les parages. Un yacht, conduit par Mme H. Rinfret dirige les chasseurs à l'extrémité de l'île, pour attendre là le téméraire animal. Et voilà que l'ours s'engage de nouveau à la nage pour arriver à la terre ferme. Les chasseurs, dans leur canot automobile, foncèrent sur la bête, espérant le tuer avec le fusil, mais l'arme refusa de partir. Le combat s'engage à coups de rame. Une de celles-ci se casse. On parvoient toutefois à frapper l'animal sur le museau. L'ours disparut au fond du lac. Le lendemain, on réussit à retirer de l'eau l'animal, qui pesait tout près de 300 livres.



## Iortie & readman enrg

ENTREPRENEURS ELECTRICIENS  
SPECIALISTES EN CHAUFFAGE ELECTRIQUE

304 St-Joseph,  
St-Raymond

337-2429  
RES.: 337-7963

bonnes vacances!

## SALON CHATELAINE ENRG.

Pierrette Chastenay, prop.  
EXCLUSIVITES FEMININES

206 ST-JOSEPH, ST-RAYMOND

337-2515

## BENOIT BEAUPRE

ÉPICIER—LICENCIÉ  
BIÈRE FROIDE

OUVERT DE 8 hres A 10½ hres IOUS LES JOURS  
FERME LE DIMANCHE

TEL.: 337-2868

ST-RAYMOND, CO. PORTNEUF, QUE.



STATION TEXACO JEAN-GUY LINTEAU  
3375 CHEMIN STE-FOY, QUÉBEC 10, QUÉ.

TEL. 653-0939

# GARAGE GASTON OUELLET INC.

COTE JOYEUSE

REPRESENTANT ARTIC CAT  
Vendeur autorisé cyclomoteur de marque  
GITANE



Réparation générale

Spécialiste en soudure

Téléphone pour APPOINTEMENT  
337-7125

Ouvert tous les soirs et Samedi avant-midi



Le "Sainte-Thérèse", tel était le nom du yacht des Frères. Cette embarcation servit pendant plusieurs années, mais surtout lors de la construction du chalet "Villa de la Salle". Plus de 800 billots, donnés par la Cie Kennedy furent transportés, de la baie Vachon, à l'emplacement de la dite construction. Ce yacht pouvait prendre aisément à son bord une quinzaine de passagers. Un matin de juillet, le Directeur du Collège arrive au débarcadère du lac des Aulnaies pour de là, se rendre au chalet de la Communauté. Voici qu'en mettant le moteur en mouvement, il se fit une explosion causée par de la gasoline répandue dans le fond de l'embarcation. Le Frère Directeur eut une main assez brûlée, et son compagnon, un Frère, reçut l'explosion, qui lui noircit le visage; ses lunettes lui protégèrent la vue, heureusement. Faisait partie des naufragés, un monsieur X, visiteur d'occasion, homme âgé et peu alerte. Celui-ci, ne voulant ni brûler ni se noyer, jetait des cris, tellement sa frayeur était à son comble. Comme le yacht n'était qu'à quelques pieds du rivage, le Directeur s'approcha du Thérèse en perdition, saisit le vieux monsieur X et le sauva d'une mort certaine. Assis sur une pierre, le rescapé regardait brûler le yacht, tout en énumérant avec chagrin les articles que sa vieille mère lui avait laissés, et qui étaient dans son porte-manteau, en proie aux flammes. "Mon parapluie! ma cravate! mes bretelles! mes mouchoirs! ma serviette!.." Un peu plus tard, on lui apporta les ferrures de son sac de voyage, preuve que tout était bien fini. Telle est la dernière histoire de ce yacht, qui avait été pendant nombre d'années la distraction des habitués du lac.

#### AVION ROBITAILLE

Durant les mois de juillet et d'août 1950, les habitués du lac avaient l'heureuse distraction de voir un hydravion planer sur les eaux du Sept-Îles puis s'élever dans le ciel, emportant un passager dans une randonnée, au-dessus des lacs environnants ou du village de Saint-Raymond. Il fallait avoir une grande confiance en M. Robitaille, le pilote, et cela avec raison, pour s'élever à des mille pieds d'altitude.

#### PECHE MOUVEMENTEE ET PEUT ORDINAIRE

Par un beau jour ensoleillé, un amateur de pêche se prépare pour une excursion non loin de son chalet. Deux couples d'amoureux manifestent le désir de l'accompagner afin d'être témoins de ses prouesses. "Bien volontiers". leur dit-il. Aussitôt les quatre en question prirent place dans la chaloupe, et tous se dirigèrent vers la petite rivière Déry ou Duplain -- comme vous aimez -- et la remontèrent quelque peu. Le pêcheur jeta l'ancre pour demeurer à l'endroit favorable. Les invités d'occasion, peu expérimentés, soupiraient après le moment de voir l'habileté du pêcheur dans la capture de grosses truites. La ligne lancée n'eut pas d'amoureux!... On dit que les bons pêcheurs sont patients... Voici qu'il sent quelques chatouillements du bout de ligne. Tranquillement, il la retiré; à son désappointement, il constate qu'un poisson fort malin avait réussi à enlever l'appât sans s'y laisser prendre. Les visiteurs en profitent pour mettre en doute l'habileté du pêcheur. Après un second essai, pas plus de succès; on s'en amuse, on rit. Au quatrième coup de ligne, il sort de l'eau un goujon!!!... Nouveaux rires, mais le pêcheur, un peu étrivé, de leur dire: "Rira bien, qui rira le dernier". Sans plus tarder, il empâte copieusement l'hameçon et lance la ligne de nouveau, et avec une plus grande confiance. A peine le geste est-il accompli, qu'il sent une forte résistance... Alors, il s'apprête à retirer la ligne avec précaution, et l'on sait pourquoi... Quelle surprise fut la sienne, lorsqu'il vit une de ces grosses anguilles comme il s'en prend rarement. Et, sans avertissement, il lance précipitamment l'anguille au fond de la chaloupe, aux grands cris des passagers, que les dimensions et les mouvements étranges du "monstre" hauts cris des couples curieux qui n'en pouvaient croire leurs yeux, tout en suivant du regard



# lortie & readman enrg

ENTREPRENEURS ELECTRICIENS  
SPECIALISTES EN CHAUFFAGE ELECTRIQUE

SPECIALISTES POUR INSTALLATION ELECTRIQUE  
DANS LES CHALETS ET RESIDENCES

304 St-Joseph,  
St-Raymond  
337-2429  
RES.: 337-7963

150 ST-JACQUES

Votre magasin d'accomodation.

# Comptoir Damy

épicerie licenciée

OUVERT SEPT JOURS PAR SEMAINE de 9 AM à 11 PM

## PLAMONDON & MOISAN INC.

COURTIERS D'ASSURANCES AGREES  
TOUS LES GENRES D'ASSURANCES  
PROTEGEZ VOTRE AVENIR



Marcel-R. Plamondon, c. d'a. a.

Roger Plamondon, c. d'a. a.

Gilles-A. Moisan, c. d'a. a.

Yves Plamondon, c. d'a. a.

A VOTRE SERVICE

292 rue ST-JOSEPH, ST-RAYMOND, C.P. 549, Tel.: (418) 337-2294

55 RUE DORCHESTER, QUEBEC 2

525-6101

*Vous allez  
trouver ça  
chez Fiset*

## J.O. FISET INC. / Prestige

MEUBLES ET ACCESSOIRES ELECTRIQUES  
FURNITURE AND ELECTRICAL APPLIANCES



mon oncle J.O.  
vous souhaite des  
BONNES  
VACANCES!

ce poisson inoffensif qui voyageait au fond de la chaloupe. Tout à coup, une des demoiselles sentit son pied frôlé, et craignant que l'animal étrange n'utilise son délicat nylon pour pénétrer jusqu'à l'intimité, sans hésiter, se précipita à l'eau pour atteindre le rivage et pour s'éloigner de cet intrus. Sa compagne, prise du même mal, se jette à son tour hors de la chaloupe. Et nos deux amoureux, pris de sympathie pour leurs amies, se jettent aussi à la nage pour consoler leurs compagnes. La distance de leur embarcation à la terre ferme, heureusement, n'était pas considérable. Cependant, l'eau suffisait pour un bain complet.

Quelle comédie, de voir ces jeunes blondes secouer les plis de leur robe pour s'assurer qu'il n'y avait plus d'anguille. "Rira bien, qui rira le dernier". Oui, c'était au tour du pêcheur de rire. "Ce n'est pas ici le quai, leur dit-il, vous êtes donc bien pressés de mettre pieds à terre".

#### D E G A T S C A U S E S P A R L E V E N T

En fin de novembre 1950, une tempête, comme on en a rarement vue, s'est abattue sur le lac Sept-Iles et les environs. Un vent de 100 milles à l'heure a fauché quantité d'épinettes et de sapins. Sur le seul terrain de M. M. Fortin, 23 arbres ont été renversés. Des vagues de 6 à 7 pieds de hauteur poussées par un vent furieux ont démolé le quai de la chapelle, celui du chalet de M. le notaire laRue, et bien d'autres. Pareil dégât n'a été enregistré par les années passées, sur le lac Sept-Iles. Une poudrière d'eau, causée par ce grand vent donnait l'aspect d'une tempête de neige en hiver, en rase campagne. Les dommages de toutes sortes peuvent être évalués à plusieurs milliers de dollars.

#### A U S E C O U R S !

Par un bel après-midi, deux personnes, une jeune fille et une dame très âgée, prenaient leur bain sur la grève du lac. Voici que la bonne vieille perd tout à coup l'équilibre et disparaît dans les eaux du lac.

Les gens de crier: "Au secours!" Une chaloupe, se trouvant dans les environs, se hâte à toute vitesse dans cette direction, pour porter secours, quand un homme, tout près de là, arrive retire la malheureuse qui se noyait dans trois à quatre pieds d'eau. Une fois couchée sur le quai, la pauvre vieille s'informe de la jeune fille, qui était retournée dans le chalet. Où est Laurette? "-- Elle est dans le chalet. -- "où est Laurette?" -- Elle est dans le chalet, qu'on lui répond de nouveau. Ce bon monsieur, qui s'était dévoué pour sauver la vie à cette dame âgée demande à ceux qui étaient dans la chaloupe: "Qu'est-ce qu'il faut faire, pour la respiration artificielle" On lui répond sans tarder: "Elle parle? Il n'y a pas de danger..."

#### H I S T O I R E D E C H A S S E . . . V R A I E

Je connais au moins un homme qui peut se vanter d'avoir vécu une histoire de chasse. Car vous n'ignorez pas que bien des histoires sont romancées. Les pêcheurs ont mauvaise réputation sur ce point; le poisson que l'on manque, paraît-il, est toujours de belle taille. Et plus d'un chasseur novice a frissonné de terreur en entendant un cri lointain dans la nuit, un hurlement prolongé qui semblait venir d'une meute de loups affamés, en quête de chair humaine... quand il s'agissait en réalité d'un hibou bien inoffensif et mal de vocalise.

Mon ami Emile Asselin, lui, a vécu une histoire de chasse peu banale qu'il m'a racontée. Propriétaire du chalet "Ca nous suffit", c'est un villégiateur incorrigible comme chacun sait, puisqu'il vient passer l'été au lac, avec sa

# tanguay

## AUTOMOBILES



DODGE - CHRYSLER - IMPERIAL - DART  
CORONET - CHARGER - COLT - CHALLENGER  
CAMIONS DODGE

89, RTE KENNEDY, LEVIS, P.Q.

837-9383



## POUR MIEUX VOUS SERVIR

**MAINTENANT  
NOUS AVONS OUVERT  
UNE NOUVELLE SUCCURSALE**

**AUX  
GALERIES CHARLESBOURG**

● **3 MAGASINS A VOTRE SERVICE** ●

CENTRE D'ACHATS

DE LA CANARDIERE  
TEL.: 661-4286

ROND-POINT - LEVIS  
TEL.: 837-2572

LES GALERIES CHARLESBOURG  
TEL.: 623-3861

charmante épouse, depuis une dizaine d'années. Professeur de mathématiques maisonnettes de sa confection et s'amuse à voir les écureuils amasser des noisettes et les cacher dans ses bottes; et entre nous, je crois qu'il aimerait mieux marcher pieds nus plutôt que de les déranger!

Donc, l'automne dernier, le 14 octobre pour être précis, l'ami Emile s'éveille à bonne heure, selon son habitude. L'aube est splendide; le soleil inonde de rayons généreux l'air déjà tiède de ce clair matin d'automne. Décidément, la journée s'annonce belle et notre ami se hâte d'allumer le poêle pour le déjeuner; mais il constate bientôt que ça ne va pas puisque la fumée sort de toutes les ouvertures. L'atmosphère du chalet est bientôt irrespirable. "Le tuyau est bouché" se dit Emile et le voilà qui escalade l'échelle à l'arrière du chalet, un bâton en main avec lequel il se propose de nettoyer la cheminée.

Notre ramoneur improvisé est sur le toit depuis quelques minutes à peine, et très occupé à se débarbouiller consciencieusement de suie quand il entend un craquement de branches suivi de pas d'un cheval semble-t-il. Il faut savoir que des portageurs passent là tous les jours qui transportent le bagage pour les camps de chantier de M. Bernard Moisan. Et tandis que le professeur se démène dans un nuage de poussière et de fumée, le bruit se rapproche toujours; on distingue le bruit des sabots sur les cailloux. Emile se prépare à lancer un mot de salutation aux portageurs et se détourne, quand soudain il s'arrête stupéfait, n'osant plus respirer. Il voit venir à lui un énorme orignal qui marche la tête basse, lentement et absorbé semble-t-il par des pensées très profondes, tout à fait ignorant de l'émoi dont il est la cause. L'animal se rapproche toujours; il n'est plus qu'à dix pieds du camp. Emile qui n'en peut croire ses yeux songe avec frayeur qu'il pourrait lui toucher simplement en étendant le bras, au moment où il passera près de lui, dans quelques secondes, il entend le souffle puissant de l'animal; il voit l'énorme bête qui envoyé par Dieu lui-même pour lui faire songer à l'au-delà. Il est bien près de croire sa dernière heure arrivée; mais dominant sa panique, il se dresse de toute sa hauteur, comme un soldat bravant la mort, et, face au danger, il crie: "Va-t'en"., à pleins poumons, avec forces grimaces et moulinets. Cette malédiction a tiré l'animal de sa rêverie; il s'arrête surpris, indécis à la vue de cette apparition en blanc et noir à la voix si terrible. Les deux antagonistes s'envisagent, l'un en face de l'autre, durant des minutes qui paraissent des siècles... l'un juché sur le toit, blême sous sa couche de suie, et dont les battements du coeur sont scandés par le claquement des dents et des genoux; l'autre a l'air amusé et désespérément calme...

La bête enfin consent à faire crochet et à s'éloigner un peu en continuant cependant d'examiner cette curieuse créature bicolore qui répète avec insistance: "Va-t'en! va-t'en" Le danger s'éloigne, Emile sent la partie gagnée et reprend enfin conscience d'être le roi de la création...

Durant ce temps, Mme Asselin qui est dans le chalet, entend la voix de son mari, a vu la scène par la fenêtre, surprise et ravie à la fois devant un tel spectacle de vie sauvage.

Et l'orignal rendu à quelque distance se retourne de nouveau avec un regard d'une étonnante douceur, pour inviter Emile, semble-t-il, à redescendre de son perchoir, comme dans un geste d'excuse à son endroit avec une lueur de regret pour tout l'émoi causé.

Emile, le lendemain, m'a tout raconté et m'a demandé à la fin ce qu'il aurait dû faire au cas où l'orignal n'aurait pas voulu s'en aller. Je lui ai répondu que d'après moi, le plus sûr était de tirer l'échelle pour qu'il ne puisse pas grimper sur le camp.

# Voeux de Bonne Chance

A L' ASSOCIATION DES PROPRIETAIRES DU LAC SEPT-ILES

**UNE COURTOISIE**

AMEUBLEMENTS  
**tanguay**  
INC

**PLACE TANGUAY**

Rond-Point, Levis  
833-4511

**BEAUPORT**

535, boul. Ste-Anne  
661-3761



**Construction Inc.**

ST-RAYMOND

- \* CONSTRUCTION
- \* ASPHALTE
- \* PIERRE CONCASSEE
- \* GRAVIER CONCASSE

bureau 337-7343

C.P. 1090

bur. H.Cayer pres.

337-2258

Par un beau jour d'été, M. Emile Denis recevait sur son île la visite de quelques-uns de ses nombreux amis. "L'Alouette" majestueuse, blanche comme une mouette du bas du fleuve se dirigeait au gré du vent vers l'est. Alors, M. Denis, toujours galant, veut faire plaisir à ses visiteurs en leur offrant une tournée en "Alouette". Au signal de M. Denis, le pilote du voilier mêt la proue en direction du quai de l'île. A peine l'Alouette était-elle accostée, qu'une dame s'installe à l'avant de l'embarcation avec un phonographe. Sans plus tarder, M. Denis dresse une petite table au milieu de la chaloupe, et trois compagnons se joignent à M. Denis pour une partie de cartes. On avait même placé une bouteille de bière, mais elle demeura intacte tout le temps de cette promenade à la voile. Le vent régulier favorable gonflait les voiles, de sorte qu'on pouvait louvoyer de la baie aux chalets, du côté de la décharge du lac. La musique du phonographe, l'enthousiasme des amateurs de cartes apportèrent, l'après-midi durant, à l'Alouette chanceuse, une sorte de joie qu'elle n'avait encore jamais rêvée!..

### VILLA MON RÊVE

Ce camp "Villa mon Rêve" fut construit au lac Sept-Iles, par M. Ferdinand Savary, en 1870. Celui-ci acheta le lot complet des îles de la Couronne, pour \$66.00, puis les revendit à M. Antoine Génois pour \$250.00.

M. Joseph Savary, fils de M. Ferdinand, posséda ce chalet jusqu'à sa mort, en 1948.

La pêche, dans les débuts de son séjour au lac, était très en vogue, surtout la pêche à la truite.

Un grand ami de M. Savary, et amateur de pêche, lui aussi, se permettait l'usage d'une ligne dormante, ainsi que son voisin, qui demeurait sur l'île, Ce dernier se plaignant de ne pas prendre de truite, et l'autre, de lui répondre: "Moi, j'en prends". Mais il ne disait pas qu'il se levait plus tôt que son copain, et visitait les deux lignes.

Un bon jour, des amis se chargèrent de lui donner occasion de se vanter de la prise d'un poisson dans le lac: c'était un esturgeon qu'on avait apporté de Québec, et que l'on avait placé à sa ligne, en secret. Inutile de dire sa joie d'une telle prise, et la nouvelle fut vite répandue parmi les villégiateurs. Ce n'est qu'une dizaine d'années plus tard, qu'on lui fit connaître le tour joué et si bien réussi.

### DOUBLE D

Ce chalet, "DOUBLE D", fut construit par les deux frères le docteur Chs-A. Delage et le notaire Delage. Voilà la raison du "DOUBLE D". Tous sont morts, et la propriété est restée au garçon, qui la vendit à M.A. Fournier, de Québec. Le Docteur est mort en 1945, dans son propre chalet. Il reste dans la mémoire de tous ceux qui l'ont approché comme le modèle de dévouement dans les organisations religieuses et sportives du lac. Il a été créateur d'un petit journal "LE CRIEUR", sur lequel on voit une caricature, le montrant CRIANT. C'est dans cette gazette du lac Sept-Iles, qu'il fit naître l'idée de la requête pour améliorer la route du lac Sept-Iles; pour créer un service d'autobus; les démarches pour la construction d'une chapelle. Pour aider à l'aménagement du quai de la chapelle actuelle, "La Gazette du lac Sept-Iles" faisait appel aux gens de bonne volonté pour donner un coup de main afin de hâter le travail. Parmi les ouvriers bénévoles, il faut mentionner les élèves du collège, qui remplirent ce quai de pierres.

Le Prestige  
des magasins

# Prestige

c'est...

**SERVICE - QUALITE - BAS PRIX -  
DYNAMISME - EXPERIENCE**

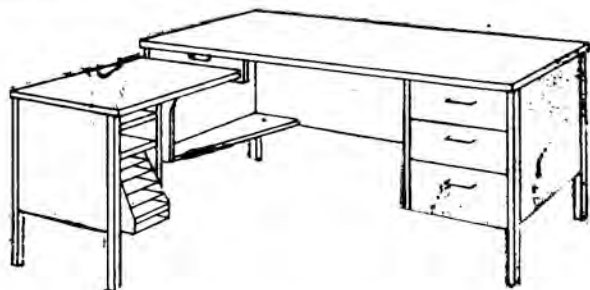
POURQUOI PARCOURIR DES MILLES QUAND IL Y A UN MAGASIN 'PRESTIGE' A VOTRE PORTE!

**VENEZ RENCONTRER VOTRE MARCHAND DE CONFIANCE**

**ST-BASILE**

**329-2811**

## **ALEX MATTE & FILS INC.**



IMPRIMERIE DE TOUS GENRES

AMEUBLEMENTS DE BUREAU

PÂPETERIE DE BUREAU

**DEPOSITAIRE DE MACHINES A ECRIRE  
ET A ADDITIONNER ELECTRONIQUES  
REMINGTON, BROTHER,  
SMITH CORONA ET COMMODORE**



# **imprimerie le réveil inc.**

171 st-pierre, st-raymond

337-7012



YACHT DE M. OMER PLEAU INCENDIE

Afin de prendre part aux régates de 1951, M. Omer Pleau loua un yacht d'un M. Drouin, de la Beauce. Par suite d'un retard, il ne put participer aux courses. Cependant, M. Pleau voulut donner une idée aux spectateurs de la vitesse de ce yacht. La démonstration terminée, il se rendit avec son jeune neveu au quai de M.H. Guyon, où le moteur fit explosion, projetant le garçon dans le lac, et M. Pleau sur le quai. M. Odilon Bouin, de Québec, le champion de la course du jour, arriva le premier pour secourir M.O. Pleau, avec un extincteur, mais les flammes montraient trop d'intensité pour essayer de lutter contre elles avec cet appareil. L'enfant fut sain et sauf. On éloigna le yacht du quai, pour éviter le pire. Ce fut une perte de plusieurs milliers de dollars.

AVANTAGE D'UNE LUMIERE FLOTTANTE

Une jeune fille, ayant eu à rendre visite à des amis, au chalet "Mon Sourire", s'attarda, de sorte qu'elle dut se laisser prendre par une profonde obscurité. Cependant, cette demoiselle, connaissant bien le moteur de son yacht, réussit à le démarrer du premier coup. Malheureusement, dans la nuit quelque peu épaisse, elle ne vit pas une chaloupe, à proximité. Elle alla la heurter, et le choc fut si fort que la jeune fille fut projetée hors du yacht, et celui-ci continua seul à circuler sur le lac. La jeune fille savait heureusement nager. Elle tenait à la main son projecteur électrique qu'elle agitait à la manière d'une bouée. Ainsi, dans cette position, elle attendait du secours, tout épuisée. C'est à l'aide de cette lumière, qu'on put se diriger vers elle pour lui porter secours, ses appels n'étant pas entendus, car le bruit du moteur, en circulant tout près, couvrait toute demande d'aide.

En plus des 134 pages de textes et photos le livre du Frère Edmond contenait la publicité de nombreux commerces actuels et disparus soit environ 20 pages supplémentaires. Parmi les commerces disparus voici quelques noms au hasard.

Les remèdes Hervey Ltée, J.P. Demers, Jos Lemay, Hôtel St-Raymond, Paul Landry, Hôtel Martel. Restaurant Moderne, Léo P.X. Moisan, Joseph-Arthur Gingras Perreau & Racine Ltée, Pierre Denis, T. Hethrington Inc, Rochette et frères, Charles Leclerc, Garage Rinfret, la coop agricole de St-Raymond, Garage Readman, Jules Bussière, Maxime Fortin. Dans ce livre nous apprenons que Ferdinand Savary a acheté 5 îles de la couronne pour \$66.00 (excepte l'île Desrochers) M. Savary les céda à M. Antoine Genois pour \$250.00 En 1918 M. Antoine Genois a vendu une île (L'île Nadeau) pour \$300.00 à M. l'abbé Jean-Thomas Nadeau, journaliste à l'action catholique et au docteur Rodolphe Monette si on s'y rapporte par l'imagination on trouve en 1918 les chalets suivants Sr. Milot, Louis Augustin, Bourassa, Napoléon Genois le plus "Luxueux" de tous, Dr. Desrochers et M. Siméon Matte. L'abbé Nadeau et son associé le Dr Monette furent les premiers véritables touristes Venus de l'extérieur donc un événement qui lut son importance. Venant de Lévis où ils habitaient, ils arrivaient à la gare de St-Raymond avec maintes valises et paquets. Leur charretier habituel était M. Chateaubert. Il y avait arrêts obligatoires chez le boucher Bergeron, le marchand Napoléon Genois, la boulangerie Gauvin et autres. Le prix du voyage était d'environ \$2.50. Au bord du lac on trouvait la chaloupe dans un état parfois douteux (eau, dérangement par les passants) de toute façon elle finissait toujours par prendre le lac et 20 minutes plus-tard retrouvait l'île dans son cadre enchanteur de verdure. Dans le temps il n'y avait aucune facilité installée au lac. Chaque jour il fallait aller chez "Gaudiose Pleau" chercher le lait. De chez M. Pleau on rapportait aussi la malle les journeaux venus là au Hasard des voyages de ces braves cultivateurs au Village ou à la beurrerie. Chez M. Pleau la conversation ne manquait pas d'intérêt et les deux touristes revenaient au chalet des fois très tard, le fanal rouge marquant dans la nuit l'endroit de l'atterrissage. Il n'était pas évidemment question de téléphone. Quand venait le temps du retour, c'est dans la voiture de M. Pleau que s'accomplissait le trajet de 6 milles par la

# DUMAS & VOYER Itée

Carriere de granit Riviere a Pierre

PIERRE DE GRANIT NATUREL POUR TOUT GENRE DE CONSTRUCTION.

MAISONS, CHALETS, FOYERS, PATIOS, TROTTOIRS, BORDURES,  
MURS DE SOUTÈNEMENT.

Les plus récentes nouveautés qui contribueront à rendre l'été 1974 des plus agréables!

## BATEAUX 74

Venez admirer les plus récents modèles

BATEAUX  
VOILIERS

CANOTS  
TONDEUSES

TRACTEURS  
DE PELOUSE  
REMORQUES

MOTEURS  
EVINRUDE

SCIES  
MECANIQUES  
CHALOUPES



rousseau  
& frère



Entre autres...  
admirer le nouveau voilier  
"INVITATION"  
fabriqué par Bombardier

BIENVENUE A TOUS

- ETC...

2325 du Collège, Québec.

suite de la page 57

"Grand'Ligne". Mais il fallait partir du lac assez tôt avant le départ du train... le "piton" de M. Pleau n'aurait hâté le pas -- pour toute l'avoine au monde

Le premier chalet Nadeau-Monette 15 x 18 à deux étages fut contracté par Monsieur Honoré Beaupré pour \$300.00 ( non fini )

-----  
Le Club nautique a été construit à l'automne 1950 selon les plans et devis, gracieusement fournis par l'architecte Léo Turcotte et inauguré officiellement le 8 juillet 1951. C'était une initiative de l'Association Sportive du Lac Sept Iles Inc. (maintenant disparue ) laquelle avait une existence légale selon des lettres patentes émises le 8 août 1949. Son premier exécutif était composé de Alexandre Savary, prés., Charles-Henri Bolduc, Vice-prés., le père E. Carrier, aumônier. En 1951, on y trouvait divers comités pour l'exécution des programmes tracés pour la saison.

Comité des Finances:	A. Morin
Comité des cartes de membres:	Henri Beaupré
Comité des réceptions	Oscar Dorval
Comité des sports	J.P. Pelletier
Comité des régates	Vincent Bolduc
Comité des rafles	Robert Labadie
House Committee	Guy Plamondon

TENNIS DE VILLA LA SALLE

Il a été construit en 1945. Comme il n'y avait pas de chemin ce fut une rude besogne, transport de la gravelle dans des chaudières puis la traversée au moyen des chaloupes

Ligue des propriétaires et le niveau de l'eau.

Il a déjà existé une ligue de propriétaires. En 1946, la ligue avait des difficultés avec le niveau de l'eau, le barrage appartenant à Bishop Asphalt Co. de Port. Station et cette compagnie répondait mal aux demandes de la ligue.

# ATLAS

**g.d. white**  
e q u i p e m e n t i n c.

GERALD D. WHITE  
PRESIDENT

1818 RTE DE AEROPORT  
ANCIENNE-LORETTE, STE-FOY

ROLAND THIBOUTOT

HELENE THIBOUTOT

**ROLAND THIBOUTOT ET ASSOCIE**  
COURTIERS D'ASSURANCES

337-2545

BUREAU: 361 MGR VACHON  
ST-RAYMOND, CTE PORTNEUF

129, ST JOSEPH

337 6843

*Pizza St-Raymond enr*

Ouvert 7 jours par semaine

METS ITALIENS

POULET BBQ - CLUB SANDWICH - HOT CHICKEN - ETC...ETC

LIVRONS AU LAC SEPT-ILES

LIVRAISON: 25¢

SALLE A MANGER

337-2526

129 ST-JOSEPH

*Tabagie St-Raymond*

OUVERT 7 JOURS PAR SEMAINE

SPECIALITE: JOURNEAUX - TABAC - CADEAUX - SOUVENIRS

GRAND CONCOURS D'AUTO A COLLER - PREND FIN LE 24 AOUT

- EXPOSITION DES MODELES DU 25 AU 30 AOUT - ATTRIBUTION DES PRIX LE 31 AOUT

Ainsi le 7 mai 1947, les quais étaient submergés dans une proportion de 70%.  
Exemples... quai de la chapelle: 8 pouces. Quai Honoré Beaupré: 14 pouces. Sur les terrains plus bas (Mme Mc Kennon, Henri Bourassa) les quais submergés de 1½ pied et les terrains inondés au point d'être obligé d'utiliser des embarcations pour avoir accès à leurs chalets. Le 13 juillet 1947, la ligue forma un comité de 5 personnes (R. Père Carrier, Jean Denis, Honoré Beaupré, Paul Desrochers et Paul Beaupré) La situation étant demeurée changeante tout au long de l'été 1947, un rapport assermenté devant le notaire Marcel Larue (7 nov. 1947) fut envoyé au département des ressources Hydrauliques de Québec.

---

### LE POETE AUGUSTIN

A ses heures Louis Augustin (premier résident permanent, écrivait des articles sur la pêche, chasse au bénéfice des lecteurs de différents magazines américains. Il a écrit spécialement pour le livre du frère Edmond ce qui suit:

#### TABLEAU DU LAC SEPT-ILES (en été)

---

Le lac Sept-Iles est une grande étendue d'eau pure, profonde et azurée  
Qui déploie des îles pittoresques, chacune d'un caractère différent;  
Aussi il est entouré d'une multitude de montagnes ondulantes très boisées.  
Parmi lesquelles plusieurs semblent atteindre le firmament.

Ici et là, au bord de ce lac, même sur les îles,  
Il y a chalets d'été de diverses couleurs et style,  
Qui, du haut des airs, ressemblent à de petites fleurs sauvages  
Eparpillées dans un immense lit verdâtre, jamais couvert d'ombrage.

Sur l'une des pointes du lac s'élève le clocher d'une Chapelle imposante.  
Qui ajoute un cachet de splendeur divine à toute cette beauté environnante  
Et, C'est dans ces entours célestes que des Pères du Très Saint-Sacrement,  
Pourvoient aux besoins spirituels des fidèles avec grand dévouement.

---

#### FIN DE SEPTEMBRE

Les montagnes qui encadrent le lac Sept-Iles manifestent un désir  
De vouloir nous présenter les plus beaux bouquets qu'on puisse choisir,

# DELNEUF INC.

Martin Trudel, gérant  
Spécialité: DEBOSSÉLAGE - PEINTURE



**CARAVANE VAL-BAR**

ST-RAYMOND,  
COMTE PORTNEUF, QUE.

## **LANGEVIN & FRERE MEUBLES Enr.**

404 ST-JOSEPH ST-RAYMOND,  
Cte PORTNEUF

NOUS POSSEDONS TOUS LES STYLES DE  
MEUBLES EN INVENTAIRE  
DEPOSITAIRE GENERAL ELECTRIC  
ADMIRAL ENTERPRISE

QUASAR MOTOROLA

**337-2788**

## **GUY LANGEVIN M. EI.**

ENTREPRENEUR ELECTRICIEN

SPECIALISTE EN CHAUFFAGE  
ELECTRIQUE.

410 ST-JOSEPH  
ST-RAYMOND, P.Q.

**337-7317**

En effet, ceux-ci exposent des nuances que même un habile fleuriste.  
Ne pourrait imiter sans avoir recours au pinceau d'un artiste

---

RENOUVEAU

Enfin! le lac Sept-Iles respire à l'aise, étant complètement dégagé  
De son épais manteau de glace et neige, si longtemps enduré!  
Les îles, ainsi que montagnes en vue, ont déjà commencé  
A reprendre leur parure printanière, avec murmure de gaieté.

Près de l'île Desrochers quelques canards sauvages et deux huards  
accouplés.  
Se divertissent, chacun à sa manière particulière, avec entrain et  
hilarité,  
Comme enivrés par les charmes du paysage, entièrement ensoleillé.  
Et, tout ça fait rêver, et soupirer pour prochains sports favoris,  
bien mérités.

---

FANTAISIE

Le lac Sept-Iles diffuse des sons harmonieux en certains temps,  
Surtout quand les caresses de zéphire agitent sa surface au  
printemps,  
Aucun doute que c'est bien des ondes mélodiques que l'on entend,  
Car, c'est avéré que l'ouïe d'un métronome fait défaut très rarement.

---

VICISSITUDES D'HIVER  
Au lac Sept-Iles, Qué.

CE MATIN

La neige tombait en abondance, lentement,  
Puis impétueusement, selon les caprices du vent;  
produisant l'effet d'un épais rideau blanc, agité,  
Qui, d'une façon étrange, éclipsait le lac et proximité.

CET APRES-MIDI

Le paysage du lac était d'une blancheur immaculée,  
Qu'un soleil radieux fit paraître généreusement diamanté.  
Sur les routes, pas un signe de vie était en évidence,  
Et dans la forêt, régnait la tranquillité et le silence.

CE SOIR

Le lune brille, étoiles scintillent, dans un ciel sans nuage,  
Dans les montagnes, quelques arbres gelés craquent, présage  
D'un beau temps, et d'une température frigide pour demain,  
Malgré les "Grand'mères" qu'affirme Gaudiose Pleau, mon voisin.

EPILOGUE

Julien doute ces histoires de lune et de "grand'mers"  
Capable de prédire le temps et la température en hiver,  
Pour lui, ce sont des imaginations d'arrière-grands-pères,  
Quand ceux-ci croyaient aux revenants et aux chimères.

Louis Augustin

# PARC NATUREL ST-RAYMOND

Le Parc Naturel de St-Raymond entrera en service l'hiver prochain et permettra à la population de faire du ski alpin et ce, grâce à ses quatre (4) pentes bien aménagées et son monte-pente de type T-Bar. La longueur des pentes se situera entre 1,000 et 2,500 pieds avec une dénivellation de 350 pieds.

En plus, le Parc Naturel offrira aux adeptes du ski de fond, plusieurs sentiers totalisant environ 35 milles et s'étendant de la Ville de St-Raymond jusqu'au lac Sept-Iles. Ces sentiers seront balisés et entretenus tout l'hiver par un équipement adéquat.

Le Parc Naturel St-Raymond est un investissement des municipalités de St-Raymond pour permettre à la population de jouir des plaisirs de l'hiver. Les taux chargés pour le ski alpin seront donc assez bas pour que l'on puisse au moins couvrir nos frais.

Le Parc Naturel St-Raymond est situé dans le Rang Notre-Dame à environ un (1) mille de la Ville et ce, vers le lac Sept-Iles.

Toute la population est invitée à venir pratiquer son sport favori dans un milieu des plus enchanteurs.

Fernand Lirette, directeur  
Parc Naturel St-Raymond.



# Kiosque d'information Touristique

197, St-Jacques, St-Raymond

Tél: 337-2404

Les municipalités de St-Raymond, en collaboration avec la Chambre de Commerce de St-Raymond, opèrent un kiosque d'information touristique à St-Raymond.

Le kiosque est ouvert à partir du 1<sup>er</sup> juin 1974 jusqu'à la fin de la saison de chasse. Le kiosque offre différents services à la population dont: Vente de permis de pêche, Vente de permis de chasse aux petits gibiers et ours, Vente de permis de chasse à l'orignal et au chevreuil.

En plus, durant la période de pêche, le kiosque émet les passes pour la pêche quotidienne dans le Parc des Laurentides. Les réservations se font à Québec, 48 heures à l'avance et les pêcheurs doivent se présenter au kiosque pour prendre leur passe, la journée de la pêche. Nous émettons, aussi, les passes la journée même et ce, sans réservation, à condition qu'il y ait des places disponibles.

Fernand Lirette, responsable  
Kiosque touristique.

P.S. Le permis de pêche peut être aussi obtenu chez un grand nombre de commerçants de St-Raymond.

## HISTOIRE DE LA MUNICIPALITE.

Le territoire, qu'occupent aujourd'hui les municipalités de St-Raymond, situé au centre d'un immense terrain de chasse, entra dans l'histoire sous le nom de Seigneurie de Bourg-Louis.

Le sol de cette nouvelle localité était très fertile dû à la richesse des terres neuves. Renseignées par les Indiens sur le pays merveilleux de la Grande Vallée, quatre vaillantes jeunesses, Joson Déry, Alexis Cayer, Pierre Plamondon et Ignace Déry, organisèrent le premier voyage vers le pays de la Montagne Joyeuse et fondèrent sur leur héroïsme et leurs incalculables sacrifices le premier noyau de la paroisse de St-Raymond.

C'est en 1842 que la Mission de la Rivière Ste-Anne qui comprenait déjà 180 familles et une population de six cents âmes, fût érigée paroisse et c'est Mgr Signay qui publia le décret d'érection canonique sous le vocable de St-Raymond Nonnat.

A cause des intérêts et des besoins différents entre cultivateurs et villageois, la paroisse s'est détachée du village en 1898.

### CHIFFRES

<u>POPULATION (1971)</u>	<u>TOTALE</u>	<u>HOMMES</u>	<u>FEMMES</u>	<u>0-19</u>
Ville:	4126	2069	2057	1500
Paroisse:	2731	1416	1315	1226

EVALUATION: 1974

	<u>VILLE</u>	<u>PAROISSE</u>
TAUX:	100 %	65 %
TAXE FONCIERE:	0.65 du \$100.	1.00 du \$100.
TAXE DE LOISIRS:	0.20 du \$100.	0.15 du \$100.
<u>EVALUATION TOTALE:</u>		
imposable:	\$12,584,615.00	\$6,673,000.00
non-imposable:	\$ 5,851,200.00	\$1,280,000.00
<u>COMMISSION SCOLAIRE:</u>		
TAUX:	101.310 %	82.268 %
TAXE SCOLAIRE:	1.35 du \$100.	1.35 du \$100.

---

PARCS: (St-Raymond est à l'entrée de deux parcs pour chasse & pêche)

Réserve de Portneuf:           64 lacs  
                                  91 embarcations  
                                  273 personnes par jour

Parc des Laurentides:       29 lacs  
                                  69 embarcations  
                                  207 personnes par jour

---

La situation de St-Raymond, à moins de 35 milles de Québec, et l'amélioration du système routier de notre région nous poussent à croire en une forte augmentation de la population pour les prochaines années. On peut donner en exemple l'accroissement du nombre de chalets au lac Sept-Iles qui est passé de 75 en 1942 à 230 en 1966 puis à 450 en 1972.

Située au coeur des petites Laurentides, la paroisse de St-Raymond regorge d'endroits merveilleux pour les touristes, les villégiateurs, les campeurs et les amateurs de plein air et de belle nature.

L'hospitalité des gens est proverbiale, simple et cordiale. L'eau, la forêt et les montagnes sont tout aussi attirants que la chasse et la pêche qui ne manquent pas. St-Raymond est l'endroit de villégiature par excellence pour les gens de Québec et des environs.

#### L'IMPORTANCE DE NOTRE INDUSTRIE TOURISTIQUE:

St-Raymond est situé à la porte des Petites Laurentides donc, on peut s'attendre à y retrouver beaucoup de touristes. On ne peut comptabiliser leur nombre mais on peut facilement calculer leurs apports pour nos municipalités. En effet, plus de 1,800 propriétaires de la paroisse sont de l'extérieur. Les achats de ces touristes se reflètent sur la taxe de vente qui revient aux municipalités (voir tableau).

On constate même que pour 1972, la ville de St-Raymond a tiré plus de la moitié de ses revenus de cette taxe, donc on peut dire que ces touristes sont de première importance pour nous.

<u>TAXE DE VENTE</u>	<u>VILLE</u>	<u>PAROISSE</u>
1962	\$44,144.	\$15,919.
1965	\$74,549.	\$24,844.
1968	\$89,106.	\$46,087.
1971	\$114,185.	\$48,165.
1972	\$133,054.	\$58,723.
1973	\$153,786.	\$58,722.

#### PROJECTIONS D'AVENIR:

Dans 11 ans, de 1962 à 1973, le nombre d'employés chez nos commerçants a plus que doublé, portant le total de 177 à 414 et amenant jusqu'à 40% de touristes durant la saison estivale.

En sera-t-il de même pendant les 16 prochaines années?...

La réponse est entre les mains de la population de la localité.

Fernand Lirette,

Commission industrielle Nord Portneuf

681 - 7251



CÔTÉ, COSSETTE, JOLICOEUR,  
ROBITAILLE, BOUCHARD, MARCOTTE,  
BOULIANE, LAROCHELLE ET LORD

NOTAIRES

1019, BOUL ST-CYRILLE OUEST, QUÉ

## PREMIERS SOINS

**PIQURES D'INSECTES:** Si le dart est visible, enlevez-le avec des pincettes. S'il se produit de l'enflûre, appliquez des compresses froides ou de la glace.

**HERBE A PUCE:** Lavez immédiatement l'endroit touché par la plante vénéneuse avec du savon fort. Si une éruption se produit, appliquez de la lotion calamine et voyez le médecin.

**COUP DE SOLEIL:** Symptômes: corps chaud, visage sec. La personne est énervée et irritable. Couchez-la à l'ombre avec la tête élevée. Détachez les vêtements et éventez le malade. Appelez le médecin immédiatement.

**TROUSSE DE PREMIERS SOINS:** important d'en avoir une au chalet, et surtout d'apprendre à s'en servir.

# **ROLAND DUPLAIN**

MEUBLES --- APPAREILS MENAGERS RCA

592 rue ST-JOSEPH, ST-RAYMOND

337-2518



## **Iortie & readman enrg**

ENTREPRENEURS ELECTRICIENS

**SPECIALISTES  
EN APPAREILS ELECTRO-MENAGERS  
ET EN ECLAIRAGE**

304 ST-JOSEPH, ST-RAYMOND

337-2429

RES.: 337-7963



# **ROLAND GINGRAS**

Boucher - Fruits et Légumes

GROS ET DÉTAIL

Rue St-Pierre—St-Raymond

Tél. 337-2228 - Co. Portneuf



## TOUTES SORTES DE PETITES CHOSES...

Téléphone public: Manoir du Lac Sept-Iles, Plage Beau Soleil et possiblement Club Nautique.

---

Pourquoi faire de la vitesse sur les routes du lac? Qui est si pressé en vacance? De plus en plus, des jeunes et moins jeunes prennent une marche ou font de la mini-bicyclette, comme les routes ne sont pas larges, un gros danger existe de les frapper dans une courbe, côté etc... 20 à 25 miles c'est assez.

---

Durant la dernière guerre, Roger par son prénom, aviateur et bon nageur, par surcroit, veut rejoindre des amis sur l'île Genoïs. Arrivé au lac ne pouvant se faire entendre, il décide de traverser à la nage. Pour ne pas gêner ses mouvements, il se déshabille complètement, évidemment la surprise fût grande au quai de l'île et ceci prouve que le nuvite n'est pas d'hier... l'histoire ne finit pas là... suite l'an prochain.

---

Il y a quelques années un de nos annonceurs trop occupé par son commerce a mis sa chaloupe à l'eau... à la fête du travail!

---

Gaston a le téléphone qui son, il n'y a jamais person qui y répon!

---

Nous fêtons tard,, très bien mais n'exagerons pas, d'autres se reposent.

---

Votre association a signé un bail de location du Club Nautique (et terrain) pour 20 ans au prix de \$1.00 avec la corporation archiépiscopal de Québec.

---

La fréquence des réunions de l'exécutif et des directeurs n'est pas régulière, mais ils se réunissent environ 7 ou 8 fois par année en plus des réunions des différents comités.

---

L'asphalte sur nos routes n'est peut-être pas romantique, mais c'est très pratique au dégel; pour éliminer la poussière, donner une chance au lac, l'huile ou autres produits chimiques employés pour abattre la poussière finissaient en bonne partie par rejoindre l'eau.

---

Vous débouchez une bière sur le bord du lac ou en chaloupes, ne jetez pas les bouchons et les contenants vides sinon la pollution et les accidents vous vous en balancez.

---

Autrefois, la pêche à l'anguille (en plus de la truite) était bonne au lac, elle a disparue. Mais il se fait encore de belles prises (truite rouge ou grise). Les patients en savent quelque chose. Dernière nouvelle, Charlot a pris le 1<sup>er</sup> juin dernier une grise de 6lbs, vidée, 27 pouces long. L'été dernier il a été obligé d'en donner, son réfrigérateur n'en suffisait plus... mais ne demandez pas à Charlot de vous renseigner sur ses trous.

---

Vous désirez visiter le fond du lac? promenez-vous en chaloupe (avec ou sans moteur à la noirceur sans lampe pour indiquer votre position.

---

Le plan d'aménagement du Club nautique en est un de 5 ans. Une bonne partie se fera en Corvée. Surveillons les annonces au Club Nautique ou les messages aux messes.

---

Il y aura présentation de films une fois chaque semaine en coopération avec le comité inter-municipal des loisirs de St-Raymond.

---

Le bureau de poste sera probablement encore à notre service cette été, informez-vous au Club nautique.

---

Odette et Euclide Ouellet sont à votre service au Club nautique, du 22 juin au 8 septembre inclus. Rafrachissements et repas légers, essence jaune et rouge, huile pour hors-bords.

-----  
Vous désirez jouer une partie de ping-pong? Allez au Club Nautique

-----  
Apprenons par coeur le numéro de notre chalet, ça pourrait faire gagner des minutes, au moins des secondes dans un éventuel incendie ou accident.

-----  
Entres nous, franchement, la lac des Aulnaies, la rivière Déry, la passe du lac aux Chiens, la Baie Vachon ne sont pas des endroits pour faire du ski nautique, ou de la vitesse. Et nous ne désirons pas assombrir une journée ensoleillée par une tragédie. Tout le monde est d'accord!

-----  
Il ne faut pas excéder 5 miles à l'heure en dessous des ponts.

-----  
Lorenzo Déry est notre champion vendeur de publicité..... Mais si Raymond Pacaud avait eu plus d'une semaine, la lutte aurait été vive.

-----  
Dans les années 40, un beau gros bateau "Le Joseph" avait son port d'attache au quai de Villa Lasalle. Genre bateau de croisière, un moteur Marin Ford poussait allègrement ses 25 passagers...en plus de deux ou trois étendus sur son toit. (Un survivant de l'amicale du collègue 1944)

-----  
L'Alouette du frère Edmond fait partie de l'histoire du lac. En 1974, apparait "Le Minos" construit par le frère René Gosselin en souvenir d'un voyage sur le voilier "minos" en Grèce. Passera-t-il à l'histoire?

-----  
Ou est "L'Homeric" de Wilfrid?

-----  
Du 15 mai au 15 novembre, tous les lundi (y compris lundi fête du travail, les vidanges sont levées. La meilleure façon de ne pas les oublier c'est de les apporter au chemin le dimanche soir.

-----  
Sans son drapeau... un mât semble rachitique.

-----  
La sécurité sur le lac peut se pratiquer de plusieurs façons, comme ne pas suivre de trop près un skieur. Respecter les règlements, ne pas passer près des baigneurs, riva-ge, autres chaloupes. Donner une chance aux petites embarcations. Avoir à la portée de la main, cables, ceintures de sauvetage.

-----  
Un contenant vide en plastique ( eau de javelle 128 onces) bien fermé peut servir de bouée de sauvetage. Y ajouter un peu de sable pour l'apesantir.

-----  
L'avenir de l'eau est entre nos mains.

-----  
DERNIERES NOUVELLES:

Dates définitives pour la représentation des films: du Mercredi 3 juillet au Mercredi 28 août.

-----  
LE NUMERO DE TELEPHONE DU CLUB NAUTIQUE EST 337-6464

Association des propriétaires  
du LAC SEPT-ILES  
ST-RAYMOND

NUMEROS	_____
SECTEUR	_____

NOM DU PROPRIETAIRE	_____
ADRESSE RESIDENCE	_____ _____
TELEPHONE	_____
CHALET	_____
RESIDENCE	_____

LOISIRS DES ADULTES	_____	
PRENOM DES ENFANTS	AGE	LOISIRS
_____	_____	_____
_____	_____	_____
_____	_____	_____
_____	_____	_____
_____	_____	_____

COTISATION REGULIERE \$5.00	DON SPECIAL	NUMEROS DE CARTE
OUI <input type="checkbox"/> NON <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

Quelle est la première amélioration qui devrait être apporter?

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

POUR CORRECTION DE NUMEROS DE CHALET

NOM: \_\_\_\_\_

PRENOM: \_\_\_\_\_

NUMEROS \_\_\_\_\_

OBSERVATIONS: \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

SUGGESTIONS POUR LE JOURNAL:

J'offre mes services à l'association( comité, régates, mini olympiade, etc...  
spécifiez: \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

OBSERVATIONS ET SUGGESTIONS GENERALES

P.S. Tout ne peut être fait en même temps. Ce fichier sera d'une grande utilité pour nous aider à satisfaire le plus de gens possible, mais l'association demeure une affaire de bénévolat.



CLUB NAUTIQUE LAC SEPT-ILES

PRELIMINAIRE

DATE 30/10/72

REVISION 14/5/74

